





Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
Wellcome Library





75  
الفصول الابقراطية



THE APHORISMS

OF

HIPPOCRATES,

Translated into Arabic.



BY

HOSAIN BEN ISHAK,

PHYSICIAN TO

THE CALIPH MOTAWUKKUL.

---

Calcutta:

PRINTED AT THE EDUCATION PRESS, CIRCULAR ROAD:

UNDER THE AUTHORITY OF  
THE COMMITTEE OF PUBLIC INSTRUCTION.

1832.

28,911 / B





الفصول الابقراطيه



THE APHORISMS

OF

**H I P P O C R A T E S,**

Translated into Arabic.



BY

**HONAIN BEN ISHAK,**

PHYSICIAN TO

**THE CALIPH MOTAWUKKUL.**

---

**Calcutta:**

PRINTED AT THE EDUCATION PRESS, CIRCULAR ROAD;

UNDER THE AUTHORITY OF

THE COMMITTEE OF PUBLIC INSTRUCTION.

1832.

مجلد اول (Part I)

THE ALPHABET

BY

THE ALPHABET

Translated into Arabic

BY

HON. MR. ...



THE CALIPH ...

Caliph

ED AT THE EDUCATION PRESS, CIRCULAR ROAD,

UNDER THE AUTHORITY OF

THE COMMITTEE OF PUBLIC INSTRUCTION,

1882

## ADVERTISEMENT.

---

THE following translation of the Fusool-i-Abkrat, or Aphorisms of Hippocrates, is edited from two MSS. one procured by myself from a native physician in Patna, through the favour of my friend, Henry Douglas, Esq. of that city; the other lent me by Hukeem Abdool Mujeed, of this place. Of these the latter appeared to be considerably more correct than the former. The variations of reading between the two are given at the bottoms of the pages, in which *Alif* refers to the first or most correct MS. and *Be* to the second or inferior. At the end is an Index Verborum, on the plan of those annexed to the Delphin Classics.

JOHN TYTLER.

CALCUTTA, }  
May, 1832. }



یوجبا ۴	یندر ۱۰ ۱۴ ۳۶
یوجج ۱۰	ینصب ۵۱
یول ۱۵ ۱۹ ۳۰ ۴۱ ۴۸ ۵۹	ینضج ۸ ۱۶
یولون ۲۶	ینظر ۲
یوم ۵ ۱۳ ۱۴ ۲۰ ۲۳ ۲۷	ینفذ ۶۵
۳۲ ۳۳ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۲	ینفع ۱۰ ۵۰
۵۸ ۶۳	ینقص ۲ ۴ ۷ ۱۴
یومس ۱۴۶ ۵۴	ینقضي ۳۷
یونانیون ۲۵	ینقطع ۳۱ ۵۶
یونث ۴۲	ینقل ۱۹
یهدك ۴۱ ۵۶ ۵۸ ۶۴	ینقي ۱ ۹ ۳۲
یهدولن ۱۴	یهدتك ۴۷
یهدیج ۲۴	یواتي ۳۰



٤٣ ٣٩ ٣٢ ٢٤	يلين	٥٨	يقصد
	يمتنع ١٥	٢٩ ١٨ ٩ ١	يفعل
	يمرض ٣٣		يفني ٢٢
	يمرضون ١٩		يفيق ١٧
٥٠ ١٧ ٢	يمكن	٦٤ ٥٢	يقال
	يملا <sup>٦</sup> ١٨ ١١		يقدر ٣٣
	يمنع ١٧ ٥		يقذف ١٤١
٥٧ ٥٢ ٤٢ ٤١ ٣٢ ٢٢ ١٦	يموت		يقصد ٢
	يموتون ١٦		يقطع ٢٩
	يميلوا ٢		يقع ١٤٢
	يمينين ٦٣		يقوي ٢٣ ١١
٣٥ ١١	ينال	٥٢ ٥١ ٣٧ ١٦ ١٤ ٨	يكاد
	ينبت ٥٥	٥٦ ٥٣	
١٢ ١١ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٢ ١	ينبغي		يكرد ١٩
٢٩ ٢٨ ٢١ ٢٠ ١٨ ١٦ ١٤			يكسر ٤٣
٥٠ ٤٩ ٤٤ ٤٢ ٣٦ ٣٠			يكوي ٥٩
٦٥ ٦٤ ٦٣ ٥٨ ٥٧ ٥٣			يلبت ١٤
	ينتشر ٥٣ ٤٢		يلتئم ٦٢
	ينتفع ١٢ ٣٨ ٤٥		يلتحم ٥٥
	ينتقل ١٨		يلحق ٤٢
	ينحدر ٦٢ ٤٩		يلدن ٢٢
٥٤ ٤١ ٢٧	ينحل	٦٣ ٦١ ٤٠ ١٥	يلي

يظهر ٥ ٣٣ ٣٩ ٥١  
 يعالج ٥٧ ٤٣  
 يعتد ٨  
 يعتري ٥٢ ٥٤  
 يعدم ٥٥  
 يعرض ٣ ٩ ١٤ ١٤ ١٧ ٢٠ ٢٢  
 ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٣٥  
 ٥٣ ٥٤  
 يعرف ١٥ ٥٥ ٥٤  
 يعسر ١٤ ١٩ ٢٩ ٥٣  
 يعطى ٧  
 يعطش ٣١ ٣٧  
 يعطون ٧  
 يعظم ٣  
 يعقن ٥٩  
 يعمل ١٩  
 يعون ٢ ٥٩  
 يعتدي ٧ ١٤ ٣٢  
 يندو ١٢  
 يغير ٣٤  
 يفتح ٤٢  
 يفسد ٥٥

يسكن ١٤ ٤٣ ٥٨  
 يسلم ٤٤  
 يسمى ٤٨  
 يسمع ٣٤  
 يسمي ٢٥  
 يسود ٤٣  
 يسهل ١٧ ٢٩ ٥٣  
 يسير ٣ ٤ ١١ ٣٧ ٣٨ ٤٥  
 يشد ٢٣  
 يشفي ١٣  
 يصاحب ٣٤  
 يصب ٤٧  
 يصعب ١١  
 يصفى ٢٤  
 يصلب ٤٣  
 يصلح ٨  
 يصيب ١٤ ٣٧ ٤٩ ٥١ ٥٤ ٥٥  
 يصير ١٩  
 يصيرون ١٧  
 يضر ٤٢ ٤٤  
 يضطر ٧  
 يطول ١٤ ٢٧ ٤٢

یرخی ۲۴ ۴۲	یجرک ۱۸
یرسب ۳۸ ۴۰ ۶۲	یحس ۱۰
یرطب ۲۴ ۳۰	یحسن ۲۴
یرقان ۳۷ ۳۸ ۵۲ ۵۷	یحضرا ۳۸
یرقق ۴۳	یحمل ۲۴ ۴۳ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۶۴
یزدادرا ۲	یحلل ۵۶
یزدر ۳۳	یحمد ۳۳
یزید ۱۵	یحاف ۴۳ ۵۹
یساقظ ۴۲	یختار ۱۶
یستبطن ۴۸	یختلف ۶۲
یستحب ۹	یختنقون ۱۷
یستدل ۸	یخدر ۴۲
یستعمل ۴ ۸ ۹ ۲۹ ۴۴	یخرج ۳۳ ۳۹ ۴۳ ۶۵
یستغنم ۸	یخطی ۳ ۱۵
یستفرغ ۱ ۸ ۸ ۲۸	یخفی ۱۷
یستقر ۱۴	یخلو ۹
یستقروا ۴	یدبر ۹
یستنق ۴۲	یدبروا ۴
یسخن ۱۸ ۳۴ ۴۳ ۵۵	یدعی ۴۴ ۴۷ ۵۵ ۶۱
یسقط ۴۹ ۶۲	یدل ۵ ۱۱ ۱۲ ۱۴ ۳۰ ۳۱ ۳۴
یسقطن ۲۲	۳۵ ۳۹ ۴۰ ۵۲ ۶۲ ۶۵
یسقی ۲۸ ۳۰ ۵۸	یدوب ۱۴

یجد ۱۴	یتدارک ۴۵
یجر ۵۰	یترقی ۵۲
یجری ۱۱ ۲۷ ۳۵ ۴۴ ۵۰ ۵۸	یترک ۸ ۵۴
۶۵	یتساقط ۵۳
یجعل ۱۱ ۷ ۴	یتشنج ۴۱
یجف ۱۹	یتعب ۱۲
یجفف ۴۵ ۲۴	یتعثر ۳۸
یجلب ۴۵ ۴۲	یتغیر ۳۸
یجمع ۲۳	یتفقد ۵۸ ۵۳
یجون ۲۳	یتقدم ۹
یجوز ۴	یتقشر ۲۵
یجوع ۶۵	یتقیأ ۶۳
یجی ۴۵ ۴۴	یتقیح ۶۳ ۵۵
یحتاج ۴ ۷ ۹ ۱۱ ۳۱ ۳۵	یتکلم ۴۱
۴۸ ۴۶	یتلون ۳۴ ۲۴
یحتاجون ۶	یتمکن ۳۳
یحترق ۳۶	یتناول ۳۵ ۶
یحتمل ۳ ۴ ۹ ۱۱ ۳۵	یتوقع ۳۹ ۲۱ ۲۰
یحدث ۸ ۱۰ ۱۲ ۱۳ ۱۷ ۲۰	یتوقی ۲۸
۲۱ ۲۲ ۲۴ ۳۰ ۳۴ ۳۶	یتول ۴۰
۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۵ ۴۶	یثبتوا ۲
یجد ثاب ۵۹	یجب ۴ ۸ ۲۲ ۴۹

هيج ٢٤

هيضة ٢٧

## بـ الـياء

يابس ١٣ ١٩ ٢٢ ٢٣ ٣٠ ٣٧

يأتي ٤ ٨ ١١ ١٢ ١٣ ٢٤ ٣٨

يبتدىء ٢ ١٧ ٣٩ ٥١ ٥٢ ٥٤

يبرأ ١٧ ١٤ ١٤ ٤٥

يبرك ١٨ ٣٤ ٤٥

يبرز ١٢

يبس ١٣ ٢٠ ٢١

يبصر ٣٦

يبقى ٤ ٥ ١٤ ٢٢ ٢٧ ٤١

يبلغ ٢ ٣

يبلغوا ١٧

يدول ٣٨ ٣٩ ٤٠

يتأخر ٤

يتبدلين ٥٧ ٥٨

يتحرك ١٧

يتحمل ٣٦

يتخلص ٣٩

يتخلع ٥٩

وسط ٤٣

وسواس ٢٣ ٢٥ ٥٤

وصف ٥١

وقت ١ ٢ ٤ ٥ ٧ ١٥ ١٧

١٩ ٢٠ ٢١ ٢٧ ٢٩

٤٦ ٥٨ ٦٥

وقتين ٦

وقود ٦

ولاد ٤٩

ولادة ٢٢ ٤٦

ولد ٥٠

ولدت ٤٧

## بـ الـهاء

هائجة ٢٨ ٢٩

هزال ٤٧

هشاشة ١٥

هل ٢ ٤ ١٤٧ ٥٠

هلك ٥٧ ٦٤

هم ٥٩

همت ٢

هراء ٢١ ٢٣ ٣٨ ٦٤

نوع ١ ٩ ١٨ ٢٨

نوم ٦ ١٠ ٣٠ ٣٤ ٣٨ ٤٥

٤٧ ٥٨

ني ٨

نيل ١٥

## باب الواو

واحد ١٠ ١٧ ١٩ ٢٠ ٢٩ ٣٤

٤٨ ٤٤ ٥٥ ٦٥

واحدة ٧ ١٥

وجب ٤٨ ٥٨

وجع ١٠ ١٧ ٢٠ ٢٣ ٢٤ ٢٥

٣٠ ٣١ ٣٩ ٤٠ ٤٣ ٤٥

٤٩ ٥١ ٥٤ ٥٧ ٥٨ ٥٩

٦١ ٦٣ ٦٤ ٦٥

وجعان ١٧

وجه ٣٥

ورك ١٢

ورك ٢٥ ٢٨ ٢٩

وركين ٤٩

ورم ٢٦ ٣٧ ٣٩ ٤٤ ٤٧ ٤٩

٥١ ٥٥ ٥٧ ٥٨ ٦١

نزل ٢٢ ٤٤

نزلات ٦٣

نزلة ١٦ ٢٧

نساء ٧ ٢٢ ٢٣ ٤٥ ٥١ ٥٩

نشو ٦

نظام ٥ ٢١

نفت ٥ ٢٧ ٦١

نفخت ٤٠

نفس ٢٨ ٣١ ٤٤ ٥٠ ٥٤

٥٥ ٥٩

نفع ١ ٩

نفوذ ٦٤

نقر ٤٧

نقرس ٤٤ ٥٦ ٥٨ ٥٩

نقص ٦

نقصان ٤

نقي ١١ ٣٨

نقيدة ٦٤

نكد ٣٣

نواحي ٢٤ ٦٣

نوائب ٥ ٧ ٣٣

نوبة ١١

موضع ١٧ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٤٢ ٤٤

٥٣ ٥٥ ٥٧ ٥٨ ٦١ ٦٤

مهلكة ٥٨

مهياج ٨

مهيج ١٤٤

مياه ٤٥

## بـ النون

نائبية ٥

ناس ٥ ٦ ٢٢ ٢٣

نافض ٣٣ ٣٥ ٣٧ ٤٢ ٤٣ ٥١

نافع ١٤٢ ١٤٤

ناقة ١١ ١٥

نام ٤٥

نبات ٢٧ ٤١ ٥٨

نبت ٢٦

نحو ٢٢

نخاع ١٤٢

نخاعة ٣٥

نخالة ٣٩

نخس ٣٥

ندرة ٩

منتصب ٥١

منتظم ٤

منتنة ٣٥

منتهي ٤ ٥ ١٤ ١٥

منخرين ٢٨ ٣٧ ٤٨ ٥٥ ٥٣ ٥٤

مند ٥ ١٨ ٢٨ ٢٩ ٣٨

مندر ١٣

منزلة ٣٢ ٣٩

منضج ٩

منضم ١٤٨ ١٤٩

منع ١٧

منكر ٣٦ ٤١

مذكرة ٤٥

منهوك ١٦

منهوكة ٢٢

منني ٥٥ ٥٣

مواضع ٨ ٣٦ ٣٩ ٤٤ ٤٥ ٥٥ ٦٣

موافق ٢٣ ٤٢

موت ١٥ ١٣ ١٧ ٢١ ٣٢ ٣٣

٣٤ ٣٥ ٣٦ ٤٥ ٤٢ ٤٦

٤٧

مؤخر ٥١

معراة ١٤٣	مسقامة ٢٢
معروف ٥٧	مسكن ٤٥
معطس ٤٨	مسئل ١ ٩ ٣٠
منص ٢٩ ٣١ ٤٧	مشائخ ٥ ٤ ٢٤ ٢٧ ٥٣
مفارقة ٣٥ ٣٤	مشقة ٥٠
مفاصل ٢٣ ٢٥ ٢٨ ٣٣ ٣٥ ٣٩	مشف ٣٩
١٤٤	مشيمة ٤٨
منفجج ٤٥	مضى ٥٨
مفرط ٢ ١٤١	مضادة ١٣
مقالة ١ ١٠ ١٩ ٢٨ ٤٠ ٥٧	مضار ٤٢
٥٩	مضرة ٥ ٤٥
مقاوم ١٨	مضيض ٢٦
مقدار ٢ ٥ ٨ ١٠ ٣٢	مطبق ٥٨
مقدم ٥٣	مطحول ٥٧ ٥٨
مقعدة ٤٣	مطر ٢١ ٢٢ ٢٣
مقبيح ٤٣	مطير ٢٢
مكان ٢٢ ٥٨	مع ١٧ ٢٥ ٢٧ ٣١ ٣٣ ٣٤
مكتنزتين ٤٨	٣٧ ٣٦ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٥١ ٥٣
ملائم ١٥	٥٨ ٥٩
ممتد ٥٢	معتدل ٤٧ ٥٠
مماو ٤٧	معتقل ٢٦
مهيت ٦١	معدة ٣٨ ٥٥ ٦١ ٦٥

مرار ١٢ ١٤ ٣٢ ٥٠ ٥١ ٥٨

٤٣ ٤٢

مرارة ٣٠ ٣٥

مرة ٧ ٢٠ ٢٩ ٣٢ ٣٤

مرتبة ٥

مرتبين ٧

مرض ٣ ٤ ٥ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢

١٤ ١٥ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤

٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠

٤٢ ٤٥

مريض ٣ ٧ ٢٠

مرفقين ٥٥

مريض ١ ٤ ٥ ٧ ٩ ١٤ ١٥

٣٦

مز ٤٤

مزاج ٥٠

مزح ٤٥

مزوع ٤٤

مزمع ٢٣ ٣٢ ٥٣ ٥٩ ٦٥ ٦١

مزمعة ٣ ١٤ ١٤

مستسقين ٥٦

مستعان ٥٧ ٦٠

مجاز ١٠

مجبى ٤٦

مكتمل ٩

مكجمة ٤٨

مكرق ٥٠

مخرقة ٢٥ ٢٧ ٣٧ ٥٦

محمود ١٠ ٣٨ ٤٥ ٤٦ ٥٤ ٥٥

٥٦ ٥٧ ٥٨ ٦٠ ٦٣

محمودة ٣ ٥ ١٣ ٥٣

محموم ٣٣ ٣٧

محمومين ٥٠

مخاط ٤٧

مخاطية ٥٩

مخاط

مخاطة ٢٥

مدة ١٤ ١٧ ١٢ ١٤ ٥٦ ٥٧ ٥٨

٦٤ ٦١

مذموم ٣

مذمومة ١٥

مرأة ١٥ ١٤ ١٧ ١٨ ١٩

٥٠ ٥٦ ٦٣

مادية ٣٤  
 مال ٤١ ٤١  
 مامون ١٨  
 مباحة ٥٤  
 متلى ٩ ١٢ ١٤ ١٥ ١٦ ١٨  
 ٢٠ ٣٢ ٣٤ ٣٨ ٤٧ ٤٨  
 ٥٠ ٥٥ ٦٣  
 متثور ٣٨  
 متخلخل ٥٢  
 متشنت ٦٢  
 متعلقة ٢٦  
 متغير ١٤٦  
 متقدم ٢٤ ٤٠  
 متكاتف ٥٠  
 متوسطة ٢٩  
 متوسطون ٢٤  
 متقيحين ٥٦ ٦٣  
 مثال ٥  
 مثانة ٣٩ ٤٠ ٤٣ ٥٣ ٥٥ ٦٣  
 ٦٥  
 مثل ١٢ ٢٠ ٢٩ ٤٤ ٥٢  
 مجارى ٣٨

لطيف ٣ ٤  
 لكن ٢ ٨ ١٤ ١٧ ٥٠  
 لون ٣٤ ٤٤ ٤٦ ٤٧ ٦٠  
 لواتي ٢٢  
 ليس ٦ ٨ ١٠ ١١ ١٤ ١٥  
 ١٦ ١٧ ١٩ ٣١ ٣٤ ٣٨  
 ٤٣ ٤٤ ٤٨ ٥٠ ٥١ ٥٢  
 ٥٣ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٦٠ ٦٣  
 ليست ١٣ ١٤ ١٦ ١٧ ٢٣  
 ليل ٤٠ ٥٥  
 ليمة ١١ ١٢  
 لين ٤ ١٣ ١٩ ٢٨  
 لينة ٥١

## بَادِي المِيم

ماء ١٣ ١٤ ١٧ ٢٤ ٥٦ ٦٣  
 ٦٤  
 مائل ٤٤  
 مايين ٤١ ٥٩ ٦٤  
 مات ٦١ ٦٥  
 مادام ٨ ١٤ ١٨ ١٩  
 مادون ٣٩ ٥٧

## بـ اللام

كوي ٥٤ ٤٣	كثير ٧ ١٢ ١٨ ٢١ ٢٦
كهول ١٦ ٢٢	٣٠ ٣٢ ٣٤ ٣٥ ٣٧
كيف ٣٢	٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤٣ ٤٥
	٥٠ ٥١ ٥٦ ٥٨ ٦٣
	٦٤ ٦٥
لابد ٥٥ ٥٨	كثرة ١٦ ٢٥ ٢٧ ٣٩ ٤٤
لازمة ٧ ٢١	٤٥ ٥٠
لاسيما ٧ ١٤ ٢٤	كرب ٥٠
لاحاجة ٣ ٥٤ ٥٩	كسر ٤٣
لان ١٣	كسل ٢٠
لبين ١٤٧ ١٤٨ ٥٠	كل ٥ ١٠ ١٥ ١٧ ٢٠ ٢١
لثة ٢٦	٢٤ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٧ ٤٢
لثغ ٥٤	٣٤
لحلى ٥٥	٤٨ ٥٦
لحم ٢٩ ٣٠ ٣٢ ٣٧ ٣٩ ٤٢	كلى ٢٨ ٣٩ ٤٠ ٥٩ ٥٣ ٥٥
٤٣ ٤٥ ٥٥ ٦٠ ٦٥	٦٢
لحيين ٣٣	كلال ٣٥
لداع ٤٣	كلما ٥ ١١ ١٨ ٣١
لدع ٢٤	كما ٣٩
لزوجات ٣٤	كمال ٨
لسان ٦٣	كمد ٦٠
لطافة ٣٥ ٤٣	كمدة ٣٥

قلب ٥٥	قذف ٤٢
قلّة ٢٣	قراقرة ٣٩
قلنة ٥٥	قرب ٥ ٢٦
قلق ٦٥	قرحة ٣٦ ٤٠ ٣٤ ٤٤ ٥١ ٥٨
قليل ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ١٤ ١٨	قرقرة ٥٠
٣٨ ٢٢	قروح ٢٥ ٢٨ ٣٤ ٤٣ ٥١
قوابي ٢٥	قريب ٣٦
قوة ٣ ٤ ٥ ١٤ ٢٠ ٣٥ ٤٠ ٤٣	قشعريرة ٥٠
قولنج ٢٥ ٥٧ ٦٠	قشور ٤٠
قوي ١٨ ١٨ ٤٢ ٦٥	قصب ٦٣
قوية ١٧ ٣٦ ٤٦	قصد ١٠ ٣٠
قي ١ ١٦ ٢٥ ٢٦ ٢٩ ٤٦ ٥٤	قصر ٥
٥٨ ٦٠	قصوى ٢ ٣ ٤
قياس ١٤ ١٩ ٢٩ ٣٩	قصير ١ ٥
قيح ٣٩ ٤٠ ٤٤ ٥٧	قصيرة ١٤
	قضاء ١
	قضية ١٣
	قضيف ١٧ ٢٩
	قطع ٣٢ ٣٦ ٥١ ٥٨ ٦١
	قطن ٢٦ ٣٠ ٣١
	قفا ٢٦
	قلاع ٢٦
كبد ٤٩ ٥٥ ٥٧ ٦١ ٦٤ ٦٥	
كبيرة ٢٥	
كثر ٢١	
كثرة ٦ ٨ ٢٣ ٦٠	

## بـ الكاف

بَابُ الْفَاءِ

فالج ٥٩

فاني ١٦

فتل ٤٨

فجأة ١٦

فخذين ٥٢

فسخ ٤٥

فصد ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٦٤

فصدت ٤٥

فضل ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨

٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤

١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠

٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦

٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢

٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨

٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤

٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠

٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦

٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢

٦٣ ٦٤ ٦٥

فضاء ٥٥

فضائين ٦٥

فضل ٤١

فعل ٢

فعلت ١٨

فم ٢٥ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠

فوان ٣٠ ٣١

فواق ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١

٦٣

فوق ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠

في ١٧

بَابُ الْقَافِ

قابضة ٦٣

قاتل ٤٤

قال ١ ١٠ ١٩ ٢٨ ٣٧ ٤٦ ٥٥ ٦٤ ٧٣ ٨٢ ٩١ ١٠٠

قبل ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

قبول ٢

قتال ٥٥

قحل ٥٢

قدام ٥١ ٥٢

غذاء ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢

١٤ ٣٠ ٣٥ ٤٥ ٥٠

غذوت ١١

غزوي ٦

غشاء ٤٨ ٤٤ ٤٥

غشاوة ٢٠

غشت ٣٦

غشي ٩ ١٤ ١٧ ١٢ ١٤٩ ٤٠

غضروف ٥٥ ٤٢

غط ٥٠

غطيط ٥٨

غلام ٥٦

غلب ٦٢

غلبة ٢٠

غلاظ ٣٣ ٤ ٥٧

غليظ ١٧ ٣٨ ٣٩

غمامة ٣٩

غير ٧ ٨ ١٠ ١٤ ١٦ ١٨ ٢١

٣٠ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦

٣٧ ٤٠ ٤٣ ٤٤ ٤٧ ٤٩

٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٧ ٦٣

علقت ٥٠

عال ٤٤

عليل ١٢

عمر ١

عمي ٥٩

عند ١ ٢ ٤ ١٢ ١٩ ٢٠ ٢٣

٣٢ ٣٤ ٤٨

عودة ١١

عولج ٥٤ ٥٧

عين ٧ ٣٣ ٣٤ ٥٨

عينين ٢٤ ٢٨ ٤٩ ٥٤ ٥٨

٤٠ ٤٤

## بَابُ الْغَيْنِ

غائر ٥٨

غاب ٥١

غالب ١٢ ٢٩ ٥٠ ٥١ ٦٢

غاية ٢ ٣ ٤ ٦ ١٣

غب ٢٥ ٣٥ ٣٧

غثي ٥٠

غد ٣٢ ٣٣

غذي ٧

عشرين ٣٤ ٣٣	عالية ٣٩
عصب ٤٢	عانة ٢٧ ٢٤ ١٤٠ ١٤١ ١٤٨ ٤٣
عصبية ٤٥ ٤٥	عيب ٦٢
عضل ٦٣	عبل ٢٦
عضو ٣٣ ٦٣	عبور ٢٩
عطاس ١٤٤ ١٤٤ ٤١٤	عبيط ٣٨ ٤٠ ٦٣
عطش ٣٦ ٤٥ ٥٠	عقن ٤٤
عظام ١٤٣ ١٤٢	عدم ٦٣
عظم ١٩ ٤٥ ٤٣ ٥٥ ٥٨ ٦٠	عراض ٥٣
٦٢ ٦١	عرض ٣٧ ٣٦ ٣٣ ٢٦ ٢٢
عظيمة ٥١	٥١ ٥٠ ١٤٩ ١٤١ ٣٨
عفن ٢٥ ٢٣	٥٨ ٥٧ ٥٦
عفونة ٦١	عرضت ٦٢ ٥٦ ١٤٩ ٣٧
عقب ٥٨	عرق ٣٧ ٣٥ ٣٤ ٣٣ ٢١ ٥
عقل ١٠ ٢٧ ٣٦ ٦١	٦٥ ٦٠ ٥٢ ٥١ ٤٠
علامات ١٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٥	عروق ٥٦ ٥٥ ٤٥ ٤٢ ٢٧ ١
١٤٢ ١٤٠ ٣٩ ٣٨ ٣٦	٦٥ ٦٤ ٥٧
١٤٧ ١٤٦ ١٤٣	عشر ٣٣ ٢٧ ٢٤ ٢٠ ٩ ٣ ١
علامة ١٠ ١٥ ٣١ ٣٢ ٣٧ ٣٨	٦٤ ٥٧ ١٤٩ ١٤٦
٤٠ ٤١ ٤٣ ٥٨ ٥٩	عسل ٤٧
علة ٢٥ ٤٠ ٤٢ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٥	عشر ١٣ ١٤ ٣٤ ٣٨ ٤١
٦٥ ٦٤ ٦٣ ٦٢ ٦١ ٦٠	عشرون ١ ١٤

طلوع ٢٩

طوع ١

طول ٥ ١٤ ٢٢ ٢٤ ٣٤ ٣٤

٣٧ ٤٢

طويل ٥ ١٠ ١٨ ٢٧ ٥٥ ٥٦ ٥٧

طويلة ١ ١٤ ٢٣ ٣٥ ٥١

### باب الظاء

ظاهر ١٤ ٣٤ ٤٩

ظلمة ٢٨

ظهر ٥ ١٧ ٣٩ ٥٢ ٥٥ ٥٧

ظهرت ٥

ظهور ٥

### باب العين

عاد ٥٦

عادة ٧ ٣٧ ٤٥

عادية ٤٣

عاديت ٤

عارض ٢٣ ٤٣

عارضان ٣٨

عارضة ٣٨ ٥٣

ضعف ١٤ ٣٤ ٤٨

ضعفت ٣٥

ضعيف ١٨ ٤٥

ضعيفة ١٤ ١٧ ٢٢

ضمير ٤٩

ضمرت ١١ ٤٩

ضيق ١ ٦٤

### باب الطاء

طال ٥٧ ٥٤

طبائع ١٩ ٢٢

طبع ٦ ١٧ ٥٣

طبيعة ٢ ١٢ ١٥ ١٨ ٢٣ ٤٧ ٤٨

طبيعي ١٠ ٥٥

طرف ٢٤ ٤٩

طري ٤٤

طريق ٥٨

طمئت ٢٧ ٢٣ ٤٧ ٤٨ ٤٩

٥٠ ٥٦

طعام ٧ ١١ ١٥ ١٩ ٣٠ ٥٣

طفل ٤٥ ٤٧ ٤٨ ٥٠

طفلين ٤٩

صوم ٣٢ ٣٣ ٣٧

صناعاته ١

صوت ٤٤

صوم ٥ ٦

صيف ٧ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٤

٢٥ ٢٩ ٣٣

صيغية ١٤

## بَادِ الضاد

ضار ٤٢ ٤٤

ضارة ٤٤

ضامر ٤٦

ضبط ٤٧

ضحك ٥٩

ضد ١ ٩ ١٥ ٥٣

ضدين ٢٩

ضر ٧

ضربان ٦١

ضربة ٦١

ضرر ٣

ضرورة ٤ ٢٢ ٤٨ ٤٩ ٥٨

ضعار ٣٩

## بَادِ الصاد

صاحب ١٧ ٣٣ ٣٤ ٤٢ ٥٦

٤١ ٤٣ ٤٤

صار ٣ ١٤ ٤١

صالحة ١٠

صب ٤٣ ٤٥ ٤٦

صبي ٢٦

صبيان ٦ ٧ ٢٤ ٢٦

صحة ١٥ ٢٤ ٥٣

صحيح ١٢ ١٤ ٣٠ ٣٨ ٥٠ ٥٨

صداع ٢٢ ٢٦ ٣٨ ٥٠ ٥٤

صدر ٢٤ ٤٤ ٥٣

صدور ٢٠

صرع ١٧ ٢٣ ٢٥ ٢٧ ٤١

صرف ٥٦ ٦٠ ٦١ ٦٤

صعبة ١٤ ٥١

صغار ٢٦

صلب ٣٨ ٤٩ ٥١ ٥٢

صلابة ٥٧ ٦٣

صلبتين ٤٩

صلح ٥٦

## بَابُ الشَّيْبَانِ

شاب ١٨ ١٩ ٤٣

شاخ ١٣ ١٩

شارب ٣٠

شارفوا ٢٧

شاف ٤٤

شأن ١١ ٢٧

شباب ١٣

شبان ٥ ١٤ ٢٧

شبع ١٠

شبيه ٢١ ٣١ ٣٢ ٣٨ ٤٠ ٤٢

٤٤

شبيهة ٣٥

شقاء ٧ ١٤ ١٩ ٢٠ ٢٢

٢٤ ٢٥ ٢٩ ٣٠

شديد ٥ ١٤ ١٩ ٢٢ ٢٥ ٣٨

٤٥ ٤١ ٤٤

شديدة ٥١

شرا ١١

شراب ١١ ١٣ ١٤ ٥٤ ٤٠

٤٥ ٤٤

شراسيف ٣٨ ٣٩ ٥٠ ٥٧

شرب ١٣ ٣٠ ٣١ ٤٠ ٤٥ ٥٤

٥٨ ٤١ ٤٤ ٤٥

شرج ٤٣

شعر ٢٤ ٢٧ ٣٩ ٤١ ٤٢ ٥٢

٥٣ ٥٤ ٥٨

شعري ٢٩

شفاء ١٣

شفة ٣٤

شقاقلوس ٤٤

شمال ٢٠

شمالي ٢٢ ٢٣

شهر ٤٧

شهوة ٤ ٤٥ ٤٠

شيء ٧ ٨ ١٠ ١٤ ١٥ ١٨

٢٠ ٢٢ ٣٩ ٤٠ ٥١ ٥٤

٥٨ ٤٢ ٤٣ ٤٤

شيدة ١٩

شيخ ١٤ ١٨

شيخوخة ١٩

٤١ ٢٩ ٢٧ ٢٥ ٢٣ ٢١ سل	٥٩ ٢١ سلة
٤١ ٥٤ ٥١ ٤٢	٥٢ ستون
٤٣ سليم	٥٩ ستين
٢١ سمج	٢٧ سمج
٤٤ ٢٨ ٢٤ ٢٠ سمع	٤٤ سخن
٤٨ سمن	٤٩ سخنت
٢٧ ٢٤ ٢٤ ١٧ ١٥ ٧ ٢ سن	٤٩ سخونة
٥٩	سكك
٢١ ٢٠ ١٩ ١٥ ٧ ٥ ٢ سفة	٢٤ ٢٤ سدر
٤١ ٢٤ ٢٣	٣٠ ٢٤ ١٥ شرة
٤١ ٢٧ ستين	٥٧ سوطان
٤٠ ٥٤ ٤٠ سوء	٥٧ ٤٥ ٣٩ ٢٢ ١٣ ١٢ سريع
٤٥ سواء	٢٧ ٢٤ ٢٥ ٢٢ ٢٠ سعال
٤٤ سودك	٥٨ ٥٧ ٤٤ ٤١ ٣٧
٣٢ ٢٩ ٢٣ سوداء	٣٠ سفن
٥٤ ٢٥ سوداوي	٤٠ سقوط
٤٣ ٥٩ ٥٥ سوداوية	٣٠ سقيت
٤٢ سويق	٥٣ سقيم
٤١ ٢٨ ٢٧ ٢٤ شهر	٤١ ٢٨ ٢٤ ٢٣ سكات
١ سهل	٤٥ ٥٩ ٢٥ ١٧ سكة
٣٠ ١١ ٩ سهولة	٤١ سكوان
٤١ ٤٠ ٤٩ ٤٢ سيلان	٥٤ ٥٢ ٤٥ ١٠ سكن

زرققة ٢٨  
زكام ٢٢ ٢٣ ٢٥  
زلق ٢٥ ٢٧ ٣٠ ٣٢ ٣٧  
زمان ٥ ١٠ ١٨ ٥٥ ٥٧  
زمن ١١  
زيادات ٨  
زيادة ٥  
زيت ٤٤

### باب السين

سائر ٤ ١٣ ١٩ ٢٢ ٢٣ ٢٤  
٢٧ ٣٩ ٥٣  
سابع ١٣ ١٤ ٣٤ ٣٧ ٣٨  
سابعة ٥٩  
سادس ٥٢ ٣٣  
ساعة ٣٣ ٤١  
ساعدين ٥٢  
سابع ١٠ ١٤ ٢٢ ٣٤ ٤٠ ٤٧  
٤٩ ٥٠ ٥١ ٤٢ ٤٣  
سبع ٢٧  
سبعة ٢٧ ٢٨ ٣٧ ٤١ ٥٧ ٥٨  
سبعون ٤٠

رطب ٥٠ ٤٤ ٤٥  
رطبة ٧ ٢٢ ٢٣  
وطوبى ٢٤ ٢٨ ٣٧ ٥٠ ٥٣ ٥٩  
٤٥  
رعاف ٢٤ ٣٩ ٤٤  
رعف ٣٩  
رعشة ٥٤  
رقبة ٣٣  
رقيق ١٥ ٣٨ ٥٥ ٤٢  
ركبتين ٣١ ٤٩  
وكوب ٣٠  
رمد ٢٢ ٢٣ ٢٥ ٥٥  
رمل ٤٠  
رياح ٣٩ ٥٢  
رياضة ٢  
ريخ ٢٠

### باب الزاء

زاد ٢٤  
زبد ١٧ ٤٢ ٤٢  
زحير ٤٢  
زفت ٥١

راحة ٣٠  
 رأس ٢٠ ٢٤ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢١ ٢٢  
 ٥٢ ٥٤ ٥٤ ٥٨ ٤١ ٤٢  
 ٤٣ ٤٤  
 رأى ٤٢  
 رأيت ١٤ ١٨ ٥٠  
 ربع ١٤ ٢٥ ٥٢  
 ربما ٢٣  
 ربو ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٥٨  
 ربيع ٧ ٧ ٢١ ٢٢ ٢٤ ٥٨ ٥٩  
 رجال ٥٢  
 رجل ٥٩  
 رحم ٢٣ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٥٠  
 رخو ٣٧ ٥٢  
 رخوة ٥١  
 رذاعة ٥ ٢٧ ٣١ ٣٤  
 ردي ١٤ ١٥ ١٦ ٢١ ٢٩  
 ٣٠ ٣٤ ٣٨ ٣٩ ٤٩  
 ٥٠ ٥٣ ٥٧ ٥٩ ٧٠  
 ٤٣ ٤١  
 رديئة ١٠ ١٢ ١٥ ٢٨ ٣١ ٣٢  
 ٣٥ ٣٧ ٣٨ ٤٠ ٤١

## باب النال

ذات ٤٣  
 ذات الجنب ٥ ٢٥ ٢٧ ٢١ ٢٢  
 ٤٠ ٥٦ ٥٤  
 ذات الرئة ٢٥ ٢٧ ٥٤ ٧٠  
 ذبحة ٢٣ ٢٥ ٢١ ٥٧  
 ذبل ٧  
 ذبول ٧٠  
 ذرب ٢٥  
 ذكر ١٤٧ ١٤٨ ١٤٢  
 ذكونا ٢٧  
 ذهاب ٧٠  
 ذهب ٣٢  
 فهن ١٠ ١٥ ١٢ ٥٦ ٥٩ ٧٠  
 ٧١

## باب الرأ

رئة ١٤٢  
 رائحة ٤٠ ٤١ ٥٠  
 رابع ٣٩ ٣٨ ٣٤  
 رابعة ٢٨

دخول ٢٦  
دسم ٤٢  
دعت ٤٥  
دفعه ١٢ ٥١ ٥٦  
دقاق ٥٥  
دل ٣٤ ٣٥ ٤٠ ٤٢ ٤٤ ٤٧  
٤٣ ٤٢ ٤٨  
دلالة ٤٣  
دليل ٧ ٤٣ ٥٤ ٥٧ ٥٩ ٦٠  
دم ٢٢ ٢٣ ٢٥ ٢٧ ٣٢ ٣٥  
٣٧ ٣٩ ٤٠ ٤٢ ٤٣ ٤٤  
٤٥ ٤٧ ٥٠ ٥١ ٥٣ ٥٥  
٥٧ ٥٨ ٦٠ ٦١ ٦٣  
دماغ ٣٩ ٤٢ ٥٥ ٥٨ ٦٤ ٦٥  
دموغ ٣٦  
دواء ٨ ٩ ١٦ ٢٨ ٢٩ ٣٠  
٣١ ٣٨ ٥٤ ٥٨ ٦١  
دواب ٣٨  
دوار ٢٨  
دوالي ٥٥ ٥٦  
دود ٢٦  
دون ١ ٢٠ ٣١ ٣٨ ٤٨ ٥٠

خفة ٩ ١٤  
خفقان ٣٨  
خفي ٥٧  
خلاء ١  
خلاف ١٤ ٢٨ ٣٥ ٤٨ ٥٥  
خلت ١  
خلف ٥١ ٥٢  
خمار ٤١  
خمس ٤١  
خمسة ٤١  
خمسون ١٠ ٥٩  
خذازير ٢٦  
خير ١٤

## بَابُ الدَّالِ

دائم ٣٠ ٣٥ ٤٦ ٤٢ ٥٥  
دائمة ٢٥  
داخل ٥٦ ٦٠ ٦٣  
داخلة ٥٧ ٦٣ ٦٤  
دالة ٣٢  
دام ٥٥  
دبر ٤٩  
دبيلة ٦٣

خبت ٥٠  
 خبتت ٥٥  
 خبيت ٥٣  
 خبيثة ٥١  
 خدر ٤٥  
 خراج ٣٣ ٣٥ ٣٤ ٣٩ ٤٠ ٤٣  
 خراجات ١٢ ٢٥ ٢٦ ٣٥ ٥١  
 خريق ٣٠ ٤٠  
 خرج ٣٢ ٣٤ ٣٩ ٤٤  
 خرجت ١٢ ٣٢ ٤٠ ٤٤  
 خرزة ٢٦  
 خرق ٥٥  
 خروج ١٢ ٣٢ ٣٤ ٤٤  
 خريف ٧ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤  
 ٢٥ ٥٩  
 خريفية ١٤ ٢٠  
 خصال ١٥  
 خصب ٢ ١١  
 خصيان ٥٦  
 خطاء ٣  
 خطر ١ ٢ ٣ ١٥ ١٤ ١٨ ٣٠  
 ٣٥ ٤٩ ٥٩

حمام ٥٦ ٤٤  
 حمراء ٣٩  
 حمرة ٤٧ ٤٤ ٥٥ ٤٠ ٤١  
 حمل ٤٦ ٥٠  
 حملت ٤٧  
 حميات ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٥ ٢٦  
 ٢٧ ٣٨ ٣٩  
 حول ٣٠ ٤٤ ٥٣ ٥٨  
 حيات ٢٦  
 حيوة ٢٢  
 حيت ٩ ٣٤ ٤٤ ٤٨  
 حيرة ٤٠ ٤١  
 حين ١٧ ٢٦

### بـ الخاء

خارج ١ ١٢ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٤٣  
 خارجة ٤٧ ٤٨ ٤٣  
 خاصة ١٧ ١٩ ٣٩ ٤٣ ٤٥ ٥٦  
 ٥٩  
 خالصة ٣٧  
 خالي ٤٤  
 خامس ٣٤  
 خامسة ٤٠

حدوث ٢٠ ٧٠	حال ٢ ١٤ ١٥ ١٩ ٢٠ ٢١
حر ١٩ ٢٠	٢٤ ٢٩ ٣٤ ٣٧ ٤٢ ٤٧ ٤٨
حرارة ٧ ٤٣	حالات ٣ ١٠ ١٥ ١٩ ٢١ ٢٣
حرك ١٤ ٣٠	٢٤
حركة ١٧ ١٨ ٢٢ ٢٤ ٣٠	حالبين ٣٧
حزن ٥٩	حالتين ٥٠
حسب ٤	حالي ٧
حسن ٢١ ٢٩ ٣٣ ٤٧	حامض ٥٢ ٥٤
حصا ٢٤ ٤٠	حامل ٢٨ ٣٥ ٣٧ ٣٩ ٤٨ ٤٩
حصف ٢٥	٥٠ ٧٢
حضرت ١٤١	حائل ٤٧
حظ ٧	حبل ٤٨
حكة ٢٨ ٥٤	حبلى ٤٧ ٤٨
حل ٥٧ ٧٤	حجاب ٣١ ٥٥ ٥٥ ٧٥
حلق ١٢ ٢٤ ٣٣	حد ١٧
حلقوم ٥٧	حدبة ٥٨
حمى ٥ ٧ ١١ ١٤ ١٧ ٢٧	حدث ١٧ ٢١ ٣٢ ٣٣ ٣٤
٣٠ ٣١ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٧	٣٩ ٤٠ ٤٢ ٤٧ ٤٩
٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤١ ٤٢ ٤٣	٥٢ ٥٤ ٥٥ ٥٥ ٥٧
٩٤ ٥٠ ٥١ ٥٣ ٥٤ ٥٧	٥٨ ٧٠ ٧٢ ٧٣
٥٨ ٤٢ ٤٣ ٤٤	حدث ٢١ ٢٩ ٣١ ٣٤ ٥٧
حمائية ٧٤	٥٩ ٧٤

## بَابُ الْجِيمِ

جالية ٤٤

جانب ٣٣ ٣٨ ٤٨

جاوز ١٠ ٢٦ ٢٧ ٤١ ٤٤

جبهة ٥١

جد ٣ ١٤ ١٦ ١٧ ٢٩ ٥٠

٥١

جرى ٣٧ ٤٠ ٤٨ ٥٤ ٥٥

جراحة ٤٠

جرب ٣٩

جريش ٦٢

جشاء ٥٢ ٥٦

جفن ٥٨

جلد ٢٥ ٤٣ ٥٢

جمد ٤٤

جمر ٤٢

جملة ٢٣ ٦٢

جميع ٣ ٧ ١٠ ١٥ ١٨

جنب ٥١

جنبيين ٢٦

جنس ٣٥

جنوب ٢٠

جنوبي ٢٢ ٢٤

جنوبية ٢٢

جنون ٢٥ ٤٧ ٥١ ٥٥ ٥٩ ٦٠

جنين ٢٨

جودة ٥

جوع ١٠ ١٢ ١٣ ٦٥

جوف ٦٣

جيد ٣٥

جيدة ١٥ ٣٢

## بَابُ الْحَاءِ

حاجب ٣٦

حاد ٣ ٣٢ ٥١ ٦٢

حادة ٣ ٦ ٩ ١٣ ٢١ ٢٢ ٢٣

٢٧ ٢٩ ٣٤ ٣٨ ٤٦

٥٠ ٥٩ ٦٢

حادث ٨ ٤٥

حادي ١٣ ١٤ ٣٤

حار ٦ ٣٤ ٣٥ ٤٢ ٤٣ ٤٤

٥٠ ٥٨ ٦٣ ٦٤ ٦٥

حارة ٤٤

حاضر ٢ ٧ ١٥ ٣٨

تآليل ٢٦  
تاسن ١٣  
ثاني ١٣ ١٤ ١٨ ١٧  
ثانية ١٠  
ثبات ٢١  
ثخن ١٥  
ثدي ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨  
ثديان ١٤٦ ١٤٨ ١٤٩  
ثديين ١٤٨ ١٤٩  
ثرب ١٤٨ ٥٩  
ثفل ٤٢ ٤٤  
ثقة ١٢ ١٣ ١٣  
ثقل ٢٠ ٢١ ٢٨ ٣١ ٣٨ ٤٣  
١٤٧ ١٤٥  
ثلاثة ١ ٤٤  
ثلثون ١٩  
ثلثين ٣٤ ٤١  
ثلج ١٤  
ثمانية ١٤  
ثمانون ٢٨  
ثنة ١٥  
ثياب ٢١ ٥٠

تندر ٣٧  
تنظر ١٢ ٤  
تذقد ٥٠  
تنفس ٢٧ ٣٦  
تنقضي ٣٧ ٤٢  
تنقية ١١ ٤٦  
تنويم ٣٥  
توافق ٧  
توأم ١٤٦  
توجب ٥١  
توخي ١  
تروق ٢٩  
توقع ٢٠ ٢١ ٤٣  
تولد ١٧ ٤٨  
توليد ١٩  
يهزل ١٠ ٤٨  
تهيج ٨ ٣٧

## بـ ا ل ث ا ء

ثابت ١٤  
ثالث ٣٤ ٤٧  
ثالثة ١٩

تقتصر ١	تصیب ٥٦
تقدر ١٤٧	تضمیر ٥٩
تقدم ١٢ ١٣ ٢٨ ٣٣ ٤٢	تضمیران ١٤٨
تقدمنا ٥١	تضییف ٢٩
تقترح ٢٥	تطاول ٥٢
تقطع ٥٧ ١٦٤	تطفی ٥٠
تقطیر ٢٣ ٢٥ ٢٧ ٣٠ ٣٩ ٥٧	تظہر ٥
٤٣ ٤٤	تعاون ٣٧
تقلع ٣٧	تعب ١٨
تقیح ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٨ ٥١ ٥٧	تعتبر ١٤
٤١	تعذر ٥٠
تقیح ١٤٩	تعرج ٥٩
تکمید ١٤٥ ٥٤	تعرض ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٣٥ ٥٣
تلقاء ٢٨ ٣١ ٥٤	تعلم ٤ ١٤٧ ٥٠
تلقح ١٤٤	تغایر ٣٤
تمدد ٣٧ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٥١ ٥١	تغذیة ٢ ١١
تمکن ٤	تغمر ٥٠
تمهل ١١	تغیر ١٢ ١٩
تندبت ٢٦	تفارق ٣٥ ٣٦
تندبت ٣٩	تفزع ٢٦ ٣٨ ٥٥
تندحر ٥٥ ٤٣	تفسیر ٥٧
تنحل ٣٠	تفعل ٢٩

تخت ١١	تتاكل ١٤٣
تخلص ١٤١ ١٤٣	تتحرك ٥٩
تدبير ٣ ١٤ ١٧ ٢٠	تتسع ٥٦
تدل ٥ ٣٥ ٣٧	تتفق ٢٢
تذوب ٥١	تتفقد ١٢
ترك ٣٣	تتقيأ ١٤٦
تريد ١١	تتولد ٥٢
توزع ٤٥	تثبت ١٤
تزن ١٤	تثور ٣٠
تزيد ٥	تجاوز ٢٦
تستفرغ ٩ ٢٩	تجربة ١
تسعى ١٤٣	تجري ٣٦
تسقط ١٤٤ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩	تجلب ١١
تسقى ٢٨	تجمد ٥٠
تسكن ٣٠	تجدس ١٤٨
تسكين ٣٠	تجدل ١٤٨ ١٤٩ ٥٠
تسمن ١٤٧	تحت ٥٠
تشد ٣٥	تحدث ١٤ ٢٣ ٢٤ ١٤١ ٥٠
تشذج ١٤ ٢٤ ٣٠ ٣٧ ٣٨ ٤٠	٥٨ ٥٧
١٤٢ ١٤٣ ١٤٩ ٥١ ٥٢ ٥٧	تجرك ٨ ١٤ ٣٠
٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٣	تخريك ٨ ٣٠
تصل ٥٠	تخبر ٦٤

بلغوا ٢	بزاز ٦١
بليّة ٥١	بصر ٢٠ ٢٨
بواسير ٥٤ ٥٥	بضاق ١٤
بوت ٥ ٢٠ ٢٣ ٢٥ ٢٧ ٣٦	بط ٥٦ ٦٣
٥٨ ٥٧ ٤٩ ٤٠ ٣٩ ٣٨	بطن ١ ١٢ ١٣ ١٩ ٢٣ ٢٤
٦٤ ٦٣ ٦٢	٢٦ ٢٨ ٣٢ ٣٧ ٣٩
بهق ٢٥	١٤٠ ١٤٦ ١٤٧ ١٣٥ ١٤٤
بياض ٥٨	بطون ٢٠
بيضاء ٦٤	بعد ٥ ٧ ٨ ٩ ١١ ١٢ ١٤
بين ٤١ ٥٠	١٧ ٢٩ ٣٥ ٣٨ ٤٠ ٤٥
بين <sup>٣</sup> ١٤٧	١٤٩ ١٥٢ ١٥٨ ١٦٠

## بَابُ التَّاءِ

تأتي ٢٨٤	بعض ٥ ٧ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦
تأخر ٥	٢٧ ٣٩ ٤٥ ٥٥
تاخير ٢ ٢٩	بغثة ١٨ ٣٣ ٤ ٤٦ ٥٨ ٦٣
تاسع ٣٤ ٣٨	بقايا ١١
تأوب ٦٥	بقي ٢ ٥٧
تبتدى <sup>٦</sup> ٥٢	بكاء ٥٩
تبع ٤٩	بل ١٩
تبقى ١١	بلد ٢ ١٧
تبهن ٥٨	بلدان ٢٠
	بلغ ٤
	بلغم ٦٢ ٦٤ ٦٥

بالغ ٣  
 بثره ١٤  
 بثور ١٢ ٢٥ ٢٣  
 بحران ٥ ٨ ١١ ١٢ ١٣ ٢١  
     ٢٧ ٣٣ ٣٤ ٣٨  
 بحرانات ٣٤  
 بحوچه ١٤ ٢٢ ٢٥  
 بخر ٥  
 بخور ٥  
 بدأ ٥٩  
 بدن ١ ٢ ٤ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢  
 ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩  
 ٢٤ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣٣ ٣٤  
 ٣٥ ٣٦ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤٣ ٤٤  
 ٤٧ ٥٠ ٥٢ ٥٣ ٥٧ ٦٢  
     ٦٥  
 بديا ٤ ٥  
 بر ١٢ ١٣ ١٧ ٣٣ ٤٤  
 براز ٥ ١٢ ٣١ ٣٤ ٤٠ ٤٥  
     ٥١ ٦٠ ٦١  
 برن ١٩ ٢٠ ٢٢ ٣٣ ٤٣ ٤٥  
 برسام ٥١ ٦١

اوقات ٢ ٥ ٧ ٨ ١٥ ١٩  
 ٢٠ ٢١ ٢٤ ٣٤ ٥٠  
 اول ٥ ٨ ٩ ١٣ ١٤ ١٨  
     ٢٩ ٣٤ ٣٨  
 اولى ١  
 ابي ١٨ ١٩ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٥  
 ايام ٣٤ ٣٧ ٤١ ٥٧ ٥٨ ٦٤  
 اياه ٢٩ ٣٠ ٤٢  
 اياها ٢٩  
 ايسر ٤٧ ٤٨  
 ايضا ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ١٢ ١٣ ٣٣  
     ٤٥ ٥٠ ٥٢  
 ايلوس ٢٥ ٥٧  
 ايمن ٣٨ ٤٧ ٤٨

باد الباء

بارن ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٤٢ ٤٣ ٤٤  
     ٤٥ ٥٠ ٥٥  
 باردة ٦ ٤٤  
 باطن ٣٦ ٣٨ ٤٨ ٥٨ ٦٥  
 باقي ٢٤  
 بال ٣٨ ٤٠ ٤٣

انفتاح ٢٧	انبعت ١٤٤
انفجار ٣٢ ٣٣ ١٤٤ ٤١	انت ١٨
انفجر ٣٢ ٤٠ ٤٥	انتشل ٣٣
انفجرت ١٤٠ ١٤٢	انتفاخ ٣٣ ٥١
انفس ٣ ٥	انتفع ٥١
انفصال ٨	انتقاص ٣٥
انقص ١٩	انتقال ١٧ ١٨ ١٤١ ٥٥ ٥٦
انقصت ٣٥	انتلى ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨
انقضاء ٣٩ ٥١٤	انحدر ٥١٤
انقضت ١٤٠ ٤٣	انحطاط ٤
انقطع ٣٢ ١٤٤ ١٤٥ ٥٥ ٤٢	انحل ٣٧ ٥٥ ٤٢
انقلاب ١٩	انحلت ٣٧ ٤٥
انكشاف ٤١	اندمال ٥٨
انما ١٤٤ ٥٧	انذار ١٣
انواع ١٢	انذر ٦٢
انهك ٣٢	انسان ١٢ ١٧ ١٨ ٣٠ ٣٧ ١٤١
انياب ٢٤	٥٤ ٥٥
اواهل ٢٤	انصب ٥٥
اوجاع ٤ ٢٠ ٢٥ ٢٨ ٢٩ ٣١	انصدع ١٤٠
٣٨ ١٤٤ ٥٣ ٥٥ ٥٦	انعطاف ١٤٣
اورام ١٤٤ ٥١	انغقد ١٤٧
اوفق ١٤٣	انف ٣٦ ١٤٨

أم <sup>م</sup> ٤	اقشعرار ٢٠ ٤٠ ٤٥
امتلائت ٤٥	اقل ٣ ٥ ٦ ٧ ١٥ ١٦ ١٨
امتلاء ١٣ ٥٧	٢١ ٢٣ ٢٨ ٣٠ ٤٠
امثل ٢٠	اقلاع ٣٧
امرا ١ ٧ ٨ ٩ ١٢ ١٤ ١٥	اقوى ٦ ١٥ ١٧
١٤ ١٨ ١٩ ٢١ ٣٠ ٣٨	اقول ٢١
٥٣ ٥٥ ٥٩	اكبر ٢٨
امراض ٢ ٣ ٤ ٥ ٩ ١٠ ١١	اكثر ٣ ٥ ٦ ٧ ٨ ١٠ ١١ ١٢
١٣ ١٤ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٣	١٤ ١٥ ١٧ ١٩ ٢١
٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٩ ٣٤	٢٢ ٢٣ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٩
٣٦ ٣٨ ٣٩ ٥٩	٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٥ ٤١
امسك ٤٨	٤٢ ٤٥ ٥١ ٥٢ ٥٩
امعاء ٢٥ ٢٧ ٣٠ ٥١ ٥٢ ٥٥	اكرة ١٤
٥٧	اكمل ٢٤
املاء <sup>ء</sup> ٤٥	التوت ٣٤
امن ٤٣	التهاب ٣٨
امنع ٥	الح ٤٦
امور ١٤	الد ١٦
اميل ٨	الق ٤٨
انات ٢٧	القوى ٤١
انبات ٢٧	الوان ٢ ١٤ ٣١
انبعاث ٢٥	امتناع ١٥ ٣٠ ٥٣

اعترى ٣٧ ٤١ ٤٥ ٥٢ ٥٤

٥٩ ٥٥

اعترت ٣٣ ٤٤ ٥٧

اعتناء ١٧

اعراض ٢٠ ٢١ ٤٢

اعضاء ٨ ٣٣ ٥٣ ٤٣

اعظم ٣ ٥٥ ٣٣ ٤٣ ٤٨

اعلى ٥٣ ٤٢ ٤٣

اعلم ١١ ٥٠

اعني ٤٩

اعوجت ٣٣

اعياء ١٠ ١٧ ٣٣ ٣٩

اعين ٢٤

اغذية ٧

اغلظ ٣ ٤ ٢٩

افاويه ٤٥

افراد ٣٧

افضل ١٤ ٢٤

افواه ٢٧

اقتل ٢١

اقرب ٥٣

اقرح ٤٣

اصح ٢١ ٢٣ ٥٣

اصحاء ٣

اصحاب ٢ ٥ ٢١ ٢٢ ٢٩

٤٢ ٤٤ ٥٠ ٥١ ٥٣

٥٤ ٥٤

اصعب ٧

اصغر ٢٨

اصلاح ٢

اصلمح ٥٧

اصناف ٢٠

اضر ١٨

اضطراب ٤٢

اضعف ١٥

اضلاع ٢٠ ٥٣

اضمر ٤٥

اطحمة ٢٥

اطراف ٥٩ ٤١

اطفال ٢٢ ٢٤ ٤٨

اطول ٤ ٣٧ ٥٨

اعادة ١١

اعتاد ٧ ١٨

اسقاء ۳۰	ارق ۱۰ ۵۳
استقاط ۳۲	ازدراد ۳۳
استقطت ۴۵ ۴۴	ازید ۴۹ ۵۳
استکت ۵۸	اسبوع ۱۳
اسلم ۵۹	استرخی ۶۳
اسنان ۷ ۲۰ ۲۶ ۳۶ ۴۲	استرخاء ۲۰
اسود ۳۱ ۳۲	استسقاء ۲۵ ۳۰ ۵۳ ۵۴ ۵۷ ۶۰
الاسوداد ۴۲	استطلاق ۱ ۱۲ ۲۳ ۴۶
اسهال ۱۶	استطلق ۳۷
اسهل ۷ ۱۱ ۱۶	استعمال ۱۴ ۱۸ ۱۹ ۴۲
اشباه ۲۱	استعمل ۱۴۴
اشبهه ۳۷ ۴۵	استفراغ ۲ ۸ ۹ ۱۱ ۱۳ ۲۸
اشتكی ۱۲	۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۵ ۴۰
اشد ۵۳ ۵۹	۵۷ ۶۳
اشهر ۲۷ ۲۸	استفرغ ۲۸ ۳۱
اشیاء ۱ ۵ ۸ ۱۰ ۱۲ ۱۵	استفرغت ۲۹
۳۴ ۴۴ ۶۳	استنقی ۴۲
اصاب ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۵ ۳۷	استخن ۶
۴۰ ۴۱ ۴۳ ۴۴ ۴۷	اسرع ۱۴ ۱۷
۵۱ ۵۵ ۵۶ ۶۳	اسفل ۲۷ ۲۹ ۳۱ ۳۲ ۳۹ ۴۰
اصابت ۳۷ ۴۱ ۴۸ ۶۳ ۶۴	۵۱ ۶۵
اصابة ۳۵	اسقی ۴۷ ۶۴

آخر ٤٥	احد ٢١
اخري ٣٤	احداث ٤٥
اخراج ١١	احداث ٤٣ ٤٥
اخف ١٢ ٣٥ ٤٥ ٥٣	احذر ٢٩
اخلاط ٢٨ ٢٩	اخري ٢٤ ٤٨ ٤٣
ادخل ١٤٨ ٤٤	احسن ١٩ ٢٤
اذني ٢٢	احشاء ٣٨
ادوار ٥ ٧ ٣٧	احليل ٤٠
ادوية ٢٩	احمد ٣١
اذى ١٨	احمر ٥١
اذن ٢٥ ٣٧	احمل ٥ ١٨
اذنين ٢٤ ٥٤	احوال ٣٨
اراحة ١٧	اختلاط ١٠ ٢٧ ٣٤ ٥٦ ٥٩
ارادت ٤٧	٤١ ٤٠
ارادة ٣٤	اختلاف ١٢ ٢٢ ٢٣ ٢٥ ٢٦
اربع ١٠	٥١ ٤٢ ٣٢ ٢٧
اربعة ١٣ ٢٨ ٤١	٥٧ ٥٤ ٥٥ ٥٤ ٥٣
اربعين ٢٧ ٤٢ ٥٨ ٥٩	٥٨ ٤٠ ٤١ ٤٢
ارتفع ٤٧	اختلف ٥٠
ارحام ٤٤	اختلف ٣٣
اردا ٢ ١٩ ٢٠ ٣١ ٣٤ ٥٣	اخذ ٣٣
اردت ١٨ ٣٠ ٤٧ ٤٨ ٥٠	اخذ ١٦

# فهرست الفاظ فصول ابقراط مع تعيين الصفحات



## بَابُ الْاَلْفِ

اتصلت ١٤	آني ٣١
اتعب ٣٣	آخر ١٥ ١٧ ١٨
اثر ٥٨	آفة ٣٤
اثنى ٢٨ ٤٠	آلت ٤٢
اجعل ٢٩	ابتداء ٣٣
اجف ٥٠	ابتداء ٤ ١٤ ٣٢
اجواف ٤	ابدان ٦ ٧ ٨ ١٠ ١١ ٢٣ ٢٤
اجود ٣ ١٥ ١٩ ٢٠	٣٠ ٥١ ٥٣ ٦٥
احتاج ٥٨	ابعد ٣١
احتباس ٢	ابقراط ١ ١٠ ١٩ ٢٨ ٤٠ ٥٢ ٥٩
احتبس ٢١ ٦١	ابك ٣٣
احتراق ٦١	ابيض ٣٩ ٦٢
احتمال ١ ٢ ٣ ٥ ٦ ٧	اتى ٨ ٤١
احتمل ٩	اتساع ٥٥
احتياج ٣٠	
احد ١٩ ٣٤ ٤٤	

٣ الرسالة في القضايا المشتملة على العلامات الردية

المنذرة بالموت \*

٤ الرسالة في تدبير الشجاج \*

٥ هذه الفصول التي قد طبعت \*

وغير ذلك من الرسائل التي كان في عنوانها اسمه

لا يعلم الفها بقراط او غيره \*



تنبيه

عند طبع هذه الرسالة وجدت النسختان المختلفتان فقط

فرسمت العبارة المختلفة تحت خط عرضي ورمزت

احدهما باً واثانيتهما بب واخذت النسخة الثانية الصحيحة

للتصحيح من الحكيم الوحيد المولوي عبد المجيد

حفظه من شر كل عنيد \*



## الفصول الابقراطية

### في الاصول الطبية



من تصانيف اقدم الاطباء اليونانيين وافضل العلماء  
المتقدمين الابقراط النطيس الفريد الطبيب الحاذق  
الوحيد كان تولده في جزيرة من جزائر الروم المسماة  
بقوس ولذلك يدعى بالشيخ القوسي بسنة ٤٦٠ قبل  
المسيحي اي ١٠٨٢ قبل الهجري \* اي سنة ٧٨ قبل  
جلوس السلطان اسكندر \* اي ٤٩٠ قبل تولد جالينوس  
الفاضل وعاش ٨٤ او ٩٠ او ٩٤ سنة كما قيل \*  
وله تصانيف كثيرة ففي زما ننا بعضها موجود وبعضها  
مفقود فاما وجود منها هذه \*

١ - الرسالة في احوال الهواء والماء والارض \*

٢ - الباب الاول والثالث من كتابه في الوباء \*

المعدة والحجاب واحداث به وجعا اذا كان لا يتغذله ولا  
الى واحد من الفضائين فان ذلك البلغم اذا جرى  
منه في العروق الى المئانة انحلت عنه علقته \* (فصل ٥٢) من  
امتلت كبده ماء ثم انفجر ذلك الماء الى الغشاء الباطن  
امتلاء بطنه ماء ومات \* (فصل ٥٣) القلق والتأوب  
والاقشعرا ريبروءه شرب الشراب اذا مزج واحد  
بواحد سواء \* (فصل ٥٤) من تزرع دماغه فانه يصيبه  
من وقته سكتة \* (فصل ٥٥) من كان لحمه رطبا فينبغي  
ان يجوع فان الجوع يجفف الابدان \* (فصل ٥٦)  
العرق الكثير الذي يجري دائما كان حارا او باردا  
يدل على انه ينبغي ان يخرج من البدن رطوبة اما  
في القوي فمن فوق واما في الضعيف فمن اسفل \*



قد تم طبع هذه الرسالة المسماة بفصول ابقر اط نهار  
التاسع من شهر اكتوبر سنة الف وثمانني مائة وثلثين  
من المسيحية ببلدة كلكتة في مطبع ايد و كيشن با مر  
الروء ساء الكميئية لدارس الهند \*

فخرجت منه مدة بيضاء نقية فانه يسلم وان خرجت  
منه مدة حمائية فانه يهلك \* فصل ٤٥) من كانت في كبده  
مدة فكوى فخرجت منه مدة بيضاء نقية فانه يسلم وذلك  
ان تلك المدة في غشاء الكبد وان خرج منه شيء شبيه  
بثقل الزيت هلك \* فصل ٤٦) اذا كان في العينين وجع  
فاسق صاحبه شرابا صر فاثم ادخله الحمام وصب عليه  
ماء حارا كثيرا ثم فصد \* فصل ٤٧) تقطير البول وعسره  
يحلها شرب الشراب والفصد وينبغي ان تقطع العروق  
الداخلة \* فصل ٤٨) من اصابته في رماغه العلة التي  
يقال لها شقاقلوس فانه يهلك في ثلثة ايام فان جاوزها  
فانه يبرأ \* فصل ٤٩) العطاس يكون من الرأس اذا  
سخن الدماغ ورطب الموضع الخالي الذي يكون في  
الرأس فانحدر الهواء الذي فيه فسمع له صوت لان  
نفوذة وخروجه يكون من موضع ضيق \* فصل ٥٠)  
من كان به وجع شديد في كبده فحدثت به حمى حل  
ذلك الوجع عنه \* فصل ٥١) من تخبر فيه بلغم فيما بين

وحدث به وجع في عضل صلبه فانه ان كان ذلك الوجع في المواضع الخارجة فتوقع خراجا يخرج به من خارج وان كان ذلك الوجع في المواضع الداخلة فاحري ان تكون الدبيلة من داخل \* فصل ٣٧ ) الدم الذي يتقيأ من غير حمى سليم وينبغي ان يعالج صاحبه بالاشياء القابضة والدم الذي يتقيأ مع الحمى ردي \* فصل ٣٨ ) النزلات التي تنحدر الى الجوف الاعلى يتقيح في عشرين يوماً \* فصل ٣٩ ) من بال دما عبيطاً وكان به تقطير البول واصابه وجع في نواحي الشرج والعانة دل ذلك على ان فيما يلي مثانته وجع \* فصل ٤٠ ) متى عدم اللسان قوته بغتة او استرخى عضو من الاعضاء فالعلة سوداوية \* فصل ٤١ ) اذا حدث التشنج بسبب استفراغ شيء او في الفواق فليس ذلك بمحمود \* فصل ٤٢ ) من اصابته حمى ليست من مرار فصب على رأسه ماء حار كثير انقضت بذلك حماه \* فصل ٤٣ ) المرأة لا تكون ذات يمينين \* فصل ٤٤ ) من كوى او بطن من المتقيحين

اذ احدث بالحامل زحير كان سبب لان يسقط \*  
فصل ٢٨) اذا انقطع عظم او غضروف لم يلتئم \* فصل ٢٩)  
اذ احدث بمن غلب عليه البلغم الابيض اختلاف قوي  
دائم انحل عنه مرضه \* فصل ٣٠) من كان به اختلاف  
وكان ما يختلف به زبديا فقد يكون سبب اختلافه شيئا  
ينحدر من رأسه \* فصل ٣١) من كانت به حمى فكان  
يرسب في بوله ثقل شبيه بالسويق الجريش فذلك يدل  
على ان مرضه يطول \* فصل ٣٢) اذا كان الغالب  
على الثقل الذي في البول المرار وكان اعلاه رقيقا دل على  
ان المرض حاد \* فصل ٣٣) من كان بوله متشمتا وذلك يدل  
على ان في بدنه اضطرابا \* فصل ٣٤) من كان فوق  
بوله عيب دل على ان علته في الكلى وانذر منها بطول \*  
فصل ٣٥) من رأى فوق بوله دسم جملة دل ذلك  
على ان في كلاه علة حادة \* فصل ٣٦) من كانت به علة  
في كلاه عرضت له هذه الاعراض التي تقدم ذكرها

( ١ ) في آلم يتم \*

البرسام \* فصل ١٣) وعن الاحتراق الشديد التشنج  
 والتمدد \* فصل ١٤) وعن الضربة على الرأس الحيرة  
 واختلاط الدهن ردي \* فصل ١٥) وعن نفث الدم نفث المدة \*  
 فصل ١٦) وعن نفث المدة السل والسيلان فاذا احتبس  
 البزاق مات صاحب العلة \* فصل ١٧) وعن ورم الكبد  
 الفواق \* فصل ١٨) وعن السهر التشنج واختلاط العقل \*  
 فصل ١٩) وعن انكشاف العظم الورم الذي يدعى  
 الحمرة \* فصل ٢٠) وعن الورم الذي يدعى الحمرة  
 العفونة والتقيح \* فصل ٢١) وعن الضربان الشديد  
 في القروح انفجار الدم \* فصل ٢٢) وعن الوجع المزمن  
 فيما يلي المعدة التقيح \* فصل ٢٣) وعن البراز الصرف  
 اختلاف الدم \* فصل ٢٤) وعن قطع العظم اختلاط  
 الدهن ان مال الموضوع الحالي \* فصل ٢٥) التشنج  
 عن شرب الدواء سميت \* فصل ٢٦) برد الاطراف  
 عن الوجع الشديد فيما يلي المعدة ردي \* فصل ٢٧)

---

(١) في ب مال القطع \*

دليل ردي \* فصل ٢) اذا كانت في العظم علة وكان لون  
 اللحم عنها كمد ا فذلك دليل ردي \* فصل ٣) حدوث  
 الفواق وحمرة العينين بعد القيء دليل ردي \* فصل ٤)  
 اذا حدث بعد العرق اقشعرار فليس ذلك بدليل محمود \*  
 فصل ٥) اذا حدث بعد الجنون اختلاف دم او استسقاء  
 او حيرة فذلك محمود \* فصل ٦) زهاب الشهوة  
 في المرض المزمن والبراز الصفر دليل ردي \* فصل ٧)  
 اذا حدث عن كثرة الشراب اقشعرار واخلطاط ذهن  
 فذلك دليل ردي \* فصل ٨) اذا انفجر خراج الى داخل  
 حدث عن ذلك سقوط قوة وقى وذبول وغشي \* فصل ٩)  
 اذا حدث عن سيلان الدم اخلطاط ذهن او تشنج فذلك  
 دليل ردي \* فصل ١٠) اذا حدث عن القولنج المستعان  
 منه قيء وفواق واخلطاط ذهن وتشنج فذلك دليل سوء \*  
 فصل ١١) اذا حدث عن ذات الجنب ذات الرئة  
 فذلك دليل ردي \* فصل ١٢) وعن ذات الرئة

(١) في ب ذبول نفس \*

من اختلاط الذهن مع ضحك فهو اسلم وما كان مع هم  
وحزن فهو اشد خطرا \* فصل ٥٤ ) نفس البكاء في الامراض  
الحادة التي معها حمى دليل ردي \* فصل ٥٥ ) علامة  
النقرس تتحرك في الربيع والخريف على الامر الاكثر \*  
فصل ٥٦ ) الامراض السوداوية يخاف منها ان يؤل الى  
السكته او الى الفالج او الى التشنج او الى الجنون  
او الى العمى \* فصل ٥٧ ) السكته والفالج يحدثان خاصة  
بمن كان سنه في ما بين الاربعين والستين \* فصل ٥٨ )  
ان ابدأ الشرب فلا محالة يعفن \* فصل ٥٩ ) من كان به  
وجع النساء وكان وركه يتخلع ثم يعود فانه قد حدثت فيه  
رطوبة مخاطية \* فصل ٦٠ ) من اعتراه وجع في الورك  
مزمن وكان يتخلع فان رجلاه كلها تضمر وتعرج ان لم يكو \*

المقالة السابعة

سته وخمسون فصلا

قال ابقراط \* فصل ١ ) برد الاطراف في الامراض الحادة

( ١ ) في ب علل \* ايضا ( ٢ ) والسبعين \*

حمى فيجري منه بول كثير \* فصل ٤٥) اذا مضى بالقرحة  
حول او مدة اطول من ذلك وجب ضرورة ان يتبين  
منها عظم وان يكون موضع الاثر بعد اندمالها غائرا \*  
فصل ٤٦) من اصابته حذبة من ربو او سعال قبل نبات  
الشعر في العانة فانه يهلك \* فصل ٤٧) من احتاج الى الفصد  
او شرب الدواء فينبغي ان يسقى الدواء او يفصد في الربيع \*  
فصل ٤٨) اذا حدث بالمطحول اختلاف دم فهو محمود \*  
فصل ٤٩) ما كان من الامراض من طريق النقرس و  
كان معه ورم حار فان ورمه يسكن في اربعين يوما \*  
فصل ٥٠) من حدث به في دماغه قطع فلا بد من ان تحدث به  
حمى وقيء مرارا \* فصل ٥١) من حدث به وهو صحيح وجع  
بغته في رأسه ثم اسكت على المكان وعرض له غطيظ فانه  
يهلك في سبعة ايام ان لم تحدث به حمى \* فصل ٥٢)  
قد ينبغي ان يتفقد باطن العينين في وقت النوم فان تبين شيء  
من بياض العين والجفن مطبق وليس ذلك بعقب اختلاف  
والاشرب دواء فتلك علامة مهلكة \* فصل ٥٣) ما كان

الاستسقاء سعال كان دليلا رديا \* فصل ( ٣٦ ) فصد  
 العروق يحل عسر البول فينبغي ان تقطع العروق  
 الداخلة \* فصل ( ٣٧ ) اذا ظهر الورم في الحلقوم من  
 خارج فيمن اعترته الذبحة كان ذلك دليلا محمودا \*  
 فصل ( ٣٨ ) اذا حدث بانسان سرطان خفي فالاصح ان  
 لا يعالج فانه ان عولج هلك سريعاً وان لم يعالج بقي زمنا طويلا \*  
 فصل ( ٣٩ ) التشنج يكون من الامتلاء ومن الاستفراغ وكذلك  
 الغواق \* فصل ( ٤٠ ) من عرض له وجع فيمادون الشراسيف  
 من غير ورم ثم حدثت به حمى حل ذلك الوجع عنه \*  
 فصل ( ٤١ ) اذا كان موضع من البدن قد تقيح وليس يتبين  
 بقيحه فانما لا يتبين من قبل غلظ المادة او الموضع \* فصل ( ٤٢ )  
 اذا كانت الكبد فيمن به يرقان صلبة فذلك دليل ردي \*  
 فصل ( ٤٣ ) اذا اصاب المظحول اختلاف الدم وطال  
 حدث به استسقاء او زلق الامعاء وهلك \* فصل ( ٤٤ )  
 من حدث به من تقطير البول القوانج المعروف بايلاوس  
 وتفسيره المستعاز منه فانه يموت في سبعة ايام الا ان يحدث به

الى داخل ليس هو بمحمود واما انتقاله من داخل الى  
 خارج فهو محمود \* فصل ٢٦ ) من عرضت له في الحمى  
 المحرقة رعشة فان اختلاط ذهنه يحلها عنه \* فصل ٢٧ )  
 من كوى او بط من المتقيحين او المستسقين فجرى منه  
 من المدة او من الماء شيء كثير دفعة فانه يهلك لامحالة \*  
 فصل ٢٨ ) الخصيان لا يصيبهم النقرس ولا الصلع \*  
 فصل ٢٩ ) المرأة لا يصيبها النقرس الا ان ينقطع طمثها \*  
 فصل ٣٠ ) الغلام لا يصيبه النقرس قبل ان يبتدىء  
 في المباضة \* فصل ٣١ ) اوجاع العينين يحللها  
 شرب الشراب الصريف او الحمام او التكميد او فصد  
 العروق او شرب الدواء \* فصل ٣٢ ) اللثغ يعترتهم  
 خاصة اختلاف طويل \* فصل ٣٣ ) اصحاب الجشاء  
 الحامض لا يكاد تصيبهم ذات الجنب \* فصل ٣٤ )  
 الصلع لا يعرض لهم من العروق التي تتسع ويعرف  
 بالدوالي شيء كثير ومن عرض له من الصلع الدوالي  
 عاد شعر رأسه \* فصل ٣٥ ) اذا حدث بصاحب

اذا كان بانسان رمد فاعتراه اختلاف فذلك محمود \*  
 فصل ( ١٨ ) اذا حدث في المثانة خرق او في الحجاب  
 او في الدماغ او في القلب او في الكلى او في بعض الامعاء  
 الدقاق او في المعدة او في الكبد فذلك قتال \* فصل ( ١٩ )  
 متى انقطع عظم او غضروف او عصبه او الموضع الرقيق  
 من لحم اللحمى او القلفة لم ينبت ولم يلتحم \* فصل ( ٢٠ )  
 اذا انصب دم الى فضاء على خلاف الامر الطبيعى  
 فلا بد من ان يتقيح \* فصل ( ٢١ ) من اصابه جنون فحدث  
 به اتساع العروق التي يعرف بالدوالي او البواسير  
 انحل عنه جنونه \* فصل ( ٢٢ ) الاوجاع التي تنحدر  
 من الظهر الى المرفقين يحلها فصد العروق \* فصل ( ٢٣ )  
 من دام به التفرع وخبثت النفس زمانا طويلا فعلته  
 سوداوية \* فصل ( ٢٤ ) ان انقطع بعض الامعاء لم يلتحم \*  
 فصل ( ٢٥ ) انتقال الورم الذي يدعى الحمرة من خارج

---

( ١ ) في ب لم يوجد \* ( ٢ ) ايضا جرم الامعاء الدقاق \*

حكة \* فصل ١٠) من كان به صداع او وجع شديد في رأسه  
فانحدر من منخريه او من اذنيه قيح او ماء فان مرضه ينحل  
بذلك \* فصل ١١) اصحاب الوسواس السوداوي  
واصحاب البرسام اذا حدثت بهم البواسير كان  
ذلك دليلا محمودا فيهم \* فصل ١٢) من عولج  
من بواسير من منته حتى برأ ثم لم يترك منها  
واحد فلا يؤمن عليه ان يحدث به الاستسقاء او السل \*  
فصل ١٣) اذا اعترى انسانا فواق فحدث به عطاس  
سكن فواقه \* فصل ١٤) اذا كان بانسان استسقاء  
فجري الماء منه في عروقه الى بطنه كان بذلك انقضاء  
مرضه \* فصل ١٥) اذا كان بانسان اختلاف قد طال  
فحدث به قيح من تلقاء نفسه انقطع بذلك اختلافه \*  
فصل ١٦) من اعترته ذات الجنب او ذات الرئة  
فحدث به اختلاف فذلك فيه دليل سوء \* فصل ١٧)

---

(١) في آدم \* (٢) ايضا واحد من البواسير \*

ذلك فهو علامة محمودة \* فصل ٢) من كانت في منخرينه  
 بالطبع رطوبة ازيد وكان منيه ارق فان صحته اقرب الى السقم  
 ومن كان الامر فيه على ضد ذلك فهو اصح بدنا \* فصل ٣)  
 الامتناع من الطعام مع اختلاف الدم المزمن دليل ردي  
 وهو مع الحمى ارضا \* فصل ٤) ما كان من القروح ينتشر  
 ويتساقط ما حولها من الشعر فهو خبيث \* فصل ٥) ينبغي  
 ان يتفقد من الالوجاع العارضة في الاضلاع مقدم الصدر وغير  
 ذلك من سائر الاعضاء عظم اختلافها \* فصل ٦) العلة  
 التي تكون في الكلى والمثانة يعسر برؤها في المشاخيخ \*  
 فصل ٧) ما كان من الالوجاع التي تعرض في البطن في اعلى  
 موضع فهو اخف وما كان ليس كذلك فهو اشد \* فصل ٨)  
 ما يعرض من القروح في ابدان اصحاب الاستسقاء ليس  
 يسهل برؤها \* فصل ٩) البثور العراض لا يكاد تكون معها

---

(١) في ب العلل \* (٢) ايضا (البثور العراض التي لها  
 انبساط ما يكون معها حكة كالشرى ومنها ما ليس كذلك \*

ثم يترقى في الظهر الى الرأس وهي ايضا تبدي في  
الرجال من خلف اكثر مما تبدي في من قدام مثل  
ما تبدي في من الساعدين والفخذين والجلد ايضا في مقدم  
البدن متخلخل ويدل على ذلك الشعر \* فصل (٦٩)  
من اعتراه الربع فليس يكاد يعثر به التشنج وان اعتراه  
التشنج قبل الربع ثم حدث الربع سكن التشنج \* فصل (٧٠)  
من كان جلده ممتدا قليلا صلبا فهو يموت من غير عرق ومن  
كان جلده رخوا متخلخلا فانه يموت مع عرق \* فصل (٧١)  
من كان به يرقان فليس يكاد تتولد الرياح في عروقه \*

## المقالة السادسة

## ستون فصلا

قال ابقراط \* فصل (١) اذا حدث الجشاء الحامض في  
العلقة التي يقال لها زلق الامعاء بعد تطاولها ولم يكن قبل

---

(١) في آ تتولد فيه الرياح \*

السل اذا لم تكن به حمى شديدة جدا ولا صاحب الحمى  
 الطويلة الصعبة اذا لم يكن بهم شيء مما تقدم منا بوصفه  
 وكانت ابدانهم تذوب على غير ما توجهه العلة \* فصل ( ٦٣ )  
 ومن الغالب على برازة الممرار فان هذا هو الذي ينصب  
 الممرار الى امعائه كثيرا \* فصل ( ٦٤ ) من حدثت به قرحة  
 فاصابه بسببها انتفاخ فليس يكاد يصيبه تشنج ولا جنون  
 فان غاب ذلك الانتفاخ دفعة ثم كانت القرحة  
 من خلف عرض له تشنج او تمدد وان كانت القرحة  
 من قدام عرض له جنون او وجع حاد في الجنب  
 او تقيح او اختلاف دم ان كان ذلك الانتفاخ احمر \*  
 فصل ( ٦٥ ) اذا حدثت خراجات عظيمة خبيثة  
 ثم لم يظهر معها ورم فالبلية عظيمة \* فصل ( ٦٦ )  
 الاورام الرخوة محمودة واللينه مذمومة \* فصل ( ٦٧ )  
 من اصابه وجع في مؤخر رأسه فقطع له العرق  
 المنتصب الذي في الجبهة انتفع بقطعه \* فصل ( ٦٨ ) ان  
 النافض اكثر ما يبتدىء في النساء من اسفل الصلب

و اردت ان تعلم هل تحبل ام لا فغطها بثياب ثم بخر تحتها  
 فان رأيت رائحة البخور تنفذ في بدنها حتى تصل الى  
 منخريها وفمها فاعلم انه ليس سبب تعذر الحمل من قبلها \*  
 فصل ٥٩ ) اذا كان طمث المرأة الحامل يجري في اوقاته  
 فليس يمكن ان يكون طفلها صحيحا \* فصل ٦٠ ) اذا لم يجر  
 طمث المرأة في اوقاته ولم تحدث بها قشعريرة ولا حمى لكن  
 عرض لها كرب وغثي وخبت نفس فاعلم انها قد علفت \*  
 فصل ٦١ ) متى كان رحم المرأة باردا متكاثفالم تحبل ومتى  
 كان رطبا جدالم تحبل لان رطوبته تغمر المنى وتجمده وتطفئه  
 ومتى كان اجف مما ينبغي او كان حارا محرقالم تحبل لان  
 المنى يعدم الغذاء فيفسد ومتى كان مزاج الرحم معتدلا بين  
 الحالتين كانت المرأة كثيرة الولد \* فصل ٦٢ ) اللبن لاصحاب  
 الصداع ردي وهو ايضا للمحمومين ردي و لمن كانت  
 المواضع التي دون الشرا سيف منه مشرفة وفيها قرقرة  
 و لمن به عطش و لمن الغالب على برازة المرار و لمن هو  
 في حمى حادة و لمن اختلف دما كثيرا وينفع اصحاب

ذلك اعني تكون ثدياها صلبتين فانه يصيبها وجع في  
الشديين او في الوركين او في العينين او في الركبتين  
ولا تسقط \* فصل ٥٣ ) اذا كان فم الرحم صلبا فيجب  
ضرورة ان يكون منضما \* فصل ٥٤ ) اذا عرضت  
الحمى للمرأة الحامل و سخنت سخونة قوية من غير  
سبب ظاهر فان ولادها يكون بعسر وخطر او يسقط فيكون  
على خطر \* فصل ٥٥ ) اذا حدث بعد سيلان الطمث  
تشنج او غشي فذلك رديء \* فصل ٥٦ ) اذا كان  
الطمث ازيدا مما ينبغي عرضت من ذلك امراض و اذا  
لم ينحدر الطمث على ما ينبغي حدثت من ذلك امراض  
من قبل الرحم \* فصل ٥٧ ) اذا عرض في طرف الدبر  
او في الرحم ورم تبعه تقطير البول و كذلك اذا تقيحت  
الكلى تبع ذلك تقطير البول و اذا حدث في الكبد ورم  
تبع ذلك فواق \* فصل ٥٨ ) اذا كانت المرأة لا تحبل

---

( ١ ) من ( تقطير البول ) الى ( ذلك ) لم يوجد في ب \*

فصل ٤٥) اذا كانت المرأة على حال خارجة عن الطبيعة  
من السمن فلم تحبل فان الغشاء الباطن الذي يسمى  
الثرث برحم فم الرحم فليس بحبل دون ان تهزل \*  
فصل ٤٦) متى تقيح الرحم حيث يستبطن الورك وجب  
ضرورة ان يحتاج الى الفتل \* فصل ٤٧) ما كان  
من الاطفال ذكرا فاحرى ان يكون تولده في الجانب الايمن  
وما كان انثى ففي الجانب الايسر \* فصل ٤٨) اذا اردت  
ان تسقط المشيمة فادخل في الانف دواء معطسا وامسك  
المنخرين والغم \* فصل ٤٩) اذا اردت ان تحبس  
طمث المرأة فالق عند كل واحد من ثديها محجمة من اعظم  
ما يكون \* فصل ٥٠) ان فم الرحم من المرأة الحامل  
يكون منضما \* فصل ٥١) اذا جرى اللبن من ثدي  
المرأة الحبلى دل ذلك على ضعف من طفلها ومتى  
كانت الثديان مكنترتين دل ذلك على ان الطفل  
صحيح قوي \* فصل ٥٢) اذا كان حال المرأة يؤل الى  
ان تسقط فان ثديها تضمران وان كان الامر على خلاف

ولم تكن ولدت ثم كان لها لبن فطمثها قد ارتفع \* فصل (٣٩)  
 اذا انعقد للمرأة في ثديها دم دل ذلك من حالها على  
 الجنون \* فصل (٤٠) اذا اردت ان تعلم هل المرأة  
 حامل ام لا فاسقها اذا اردت النوم ماء العسل فان اصابها  
 مغص في بطنها فهي حامل وان لم يصبها فهي ليست  
 بحامل \* فصل (٤١) اذا كانت المرأة حبلى بذكر كان لونها  
 حسنا وان كانت حبلى بانثى كان لونها حائلا \* فصل (٤٢)  
 اذا حدثت بالمرأة الحبلى الورم الذي يدعى الحمرة  
 في رحمها فتلك من علامات الموت \* فصل (٤٣)  
 اذا حملت المرأة وهي من الهزال على حال خارجة  
 عن الطبيعة فانها تسقط قبل ان تسمن \* فصل (٤٤) متى  
 كانت المرأة حاملا وبدنها معتدلا وتسقط في الشهر  
 الثاني والثالث من غير سبب بين فتقر الرحم منها مملوا  
 سخاطا فلا تقدر على ضبط الطفل لثقله لكنه ينهتك منها \*

---

(١) في باب اذا كان احببت \*

الحادة فذلك من علامات الموت \* فصل ٣١) المرأة  
اذا كانت تتقيأ ما فانبعت طمئتها انقطع عنها ذلك القيء \*  
فصل ٣٢) اذا انقطع الطمث فالر عاف محمود \*  
فصل ٣٣) المرأة الحامل ان ألح عليها استطلاق البطن  
لم يؤمن عليها ان تسقط \* فصل ٣٤) اذا كانت بالمرأة  
علة الارحام او عسر ولادتها واصابها عطاس فذلك  
محمود \* فصل ٣٥) اذا كان طمث المرأة متغير اللون  
ولم يكن مجيئه في وقته دائما دل ذلك على ان بدنها  
يحتاج الى تنقية \* فصل ٣٦) اذا كانت المرأة حاملا  
فضمرت ثدياها بغتة فانها تسقط \* فصل ٣٧) اذا كانت  
المرأة حاملا فضمرا حد ثدييها وكان حملها توأما فانها  
تسقط احد طفليها فاذا كان الضامر هو الثدي اليمين  
اسقطت الذكر وان كان الضامر هو الثدي اليسر اسقطت  
الانثى \* فصل ٣٨) اذا كانت المرأة ليست بحامل

---

(١) في ب نقتها \*

الفسخ الحادث في المواضع العصبية وأكثر ما أشبه هذه  
 إذا صب عليها ماء بارد كثير سكنها وأضرها وسكن الوجع  
 بأحداثه الخدر والخدر أيضا اليسير مسكن للوجع \* (فصل ٢٦)  
 الماء الذي يسخن سريعا ويبرد سريعا فهو أخف المياه \*  
 (فصل ٢٧) من دعت شهوته إلى الشرب بالليل وكان  
 عطشه شديدا فإنه إن نام بعد ذلك فذلك النوم  
 محمود (لأن الشرب بالليل على خلاف العادة فيكون  
 مفاجيا للغذاء والنوم بعده يتدارك هذه المضرة)  
 (فصل ٢٨) التكميد بالأفاويه يجلب الدم الذي يجيء  
 من النساء وقد ينتقع به في مواضع أخر كثيرة لولا أنه  
 يحدث في الرأس ثقلا \* (فصل ٢٩) المرأة الحامل إن  
 نصبت اسقطت وخاصة إن كان طفلها قد عظم \*  
 (فصل ٣٠) إذا كانت المرأة حاملا فاعتراها بعض الأمراض

---

(١) في ب التشنج \* (٢) لم يوجد في ب \* (٣) لم توجد  
 في ب من (لأن الشرب) إلى (هذه المضرة) \*

والحار لا أصحاب هذه العليل نافع شاف والبارد لهم ضار  
قاتل \* فصل (٢٣) واما البارد فانما ينبغي ان يستعمله  
في هذه المواضع التي يجري منها الدم او هو مزيج بان  
يجري منها الدم وليس ينبغي ان يستعمل في نفس الموضع  
الذي يجري منه الدم لكن حوله ومن حيث يجيء  
وفي ما كان من الاورام الحارة والتلجع مائلا الى الحمرة  
ولون الدم الطري لانه ان استعمل في ما قد عتق فيه  
الدم سودة وفي الورم الذي يدعى الحمرة اذا لم يكن  
معه قرحة لان ما كانت معه قرحة فهو يضره \* فصل (٢٤)  
ان الاشياء الباردة مثل الثلج والجمد ضارة للمصدر مهيجة  
للسعال جالية لانفجار الدم والنزل \* فصل (٢٥) الاورام  
التي تكون في المفاصل والاوجاع التي تكون  
من غير قرحة واوجاع اصحاب النقرس واصحاب

---

(١) لم يوجد في آ \* (٢) في ب الاسود \*

(٣) في ب من \*

ان يسخن الا ان يخاف عليه انفجار الدم منه \* فصل (٢٠)  
البارد لذا ع للقروح ويصلب الجلد ويحدث من الوجع  
ما لا يكون معه تقيح ويسود البدن ويحدث النافض الذي تكون  
معها حمى والتشنج والتمدد \* فصل (٢١) ور بما صب  
على من به تمدد من غير قرحة وهو شاب حسن اللحم  
في وسط من الصيف ماء بارد كثير فا حدث له انعطا ف من  
حرارة كثيرة فكان تخلصه بتلك الحرارة \* فصل (٢٢)  
الحار مقيح لكن ليس في كل قرحة وذلك من اعظم  
العلامات دلالة على الثقة والامن ويلين الجلد ويرققه  
ويسكن الوجع ويكسر عادية النافض والتشنج والتمدد  
ويحل الثقل العارض في الرأس وهو من اوفق الاشياء  
لكسر العظام وخاصة المعرأة منها من اللحم وخاصة  
لعظام الرأس ولكل ما اصابه البرد او قرحةه وللقروح  
التي تسعى وتناكل وللمقعدة ولقروح الرحم والمثانة

على الجهر وكان شعر الرأس ينتشر فتلك من علامات  
الموت \* فصل (١٢) من يساقط شعر رأسه من اصحاب السل  
ثم حدث له اختلاف فانه يموت \* فصل (١٣) من قذف  
وما زيدا فقد فاه اياه انما هو من رثته \* فصل (١٤) اذا حدث  
لصاحب السل اختلاف دل على الموت \* فصل (١٥)  
من آلت به الحال من اصحاب ذات الجنب الى التقيح  
فانه ان استنقى في اربعين يوما من اليوم الذي انفجرت  
فيه المدة فان علمه تنقضي وان لم يستنق في هذه المدة فانه  
يقع في السل \* فصل (١٦) الحار يضر من اكثر استعماله هذه  
المضاريؤث اللحم ويفتح ويرخي العصب ويخدر الذهن  
ويجلب سيلان الدم والغشي ويلحق اصحاب ذلك  
الموت \* فصل (١٧) واما البارد فيحدث التشنج والتمدد  
والاسوداد والنافض الني تكون معها حمى \* فصل (١٨)  
البارد ضار بالعظام والاسنان والعصب والدماع والنخاع  
والحار موافق نافع لها \* فصل (١٩) كل موضع قد برد فينبغي

(١) لم يوجد في ب \* (٢) لم يوجد في ا \*

المقالة الخامسة (٤١)

مفرط فهو علامة ردية \* فصل ٥) اذا عرض لسكران سكات  
بغته فانه يتشنج ويموت الا ان يحدث به حمى او يتكلم  
اذا حضرت الساعة التي ينحل فيها خمارة \* فصل ٦)  
من اعتراه التمدد فانه يهلك في اربعة ايام فان جاوزها  
فانه يبرأ \* فصل ٧) من اصابه الصرع قبل نبات الشعر  
في العانة فانه يحدث له انتقال فاما من عرض له وقد اتى عليه  
من السنين خمسة وعشرون سنة فانه يموت وهو به \*  
فصل ٨) من اصابته ذات الجنب فلم يبق في اربعة  
عشر يوما فانه يؤل الى التقيح \* فصل ٩) اكثر ما يكون  
السل في السنين التي في ما بين ثمانية عشر سنة وبين خمس  
وثلاثين سنة \* فصل ١٠) من اصابته زبحة فتخاص منها  
فمال الفضل الى رئة فانه يموت في سبعة ايام فان جاوزها  
صار الى التقيح \* فصل ١١) اذا كان بانسان السل وكان  
ما يقذفه بالسعال من البضاق منكر الرائحة اذا القي

(١) في ب فان حاله \*

من بال دما من غير سبب متقدم دل على ان عرقا في كلاء  
 قد انصدع \* فصل ٧٨) من كان يرسب في بوله شيء شبيهه  
 بالرميل فالحصا يتولد في مثانته \* فصل ٧٩) من بال دما  
 عبيطا وكان به تقطير البول واصابه وجع في اسفل بطنه  
 وعانته فان ما يلي مثانته وجع \* فصل ٨٠) من كان  
 يبول دما وقيحا وقشورا وكان لبوله رائحة منكرة فذلك  
 يدل على قرحة في المثانة \* فصل ٨١) من خرجت به  
 بشرة في احليله فانها اذا انفخت وانفجرت انقضت علته \*  
 فصل ٨٢) من بال في الليل بولا كثيرا دل على ان برازة اقل \*

## المقالة الخامسة

## اثني و سبعون فصلا

فصل ١) قال ابقراط التشنج الذي يكون من شرب الخربق  
 من علامات الموت \* فصل ٢) التشنج الذي يكون  
 من جراحة من علامات الموت \* فصل ٣) اذا جرى  
 من البدن دم كثير فحدث فواق او تشنج فتلك علامة  
 رديّة \* فصل ٤) اذا حدث التشنج او الفواق بعد استغراغ

يظهر في بوله في الرابع غمامة حمراء وسائر العلامات  
 تكون على هذا القياس \* فصل ٧١ ) اذا كان البول  
 ذا مشف ابيض فهو ردي و خاصة في الحمى التي مع  
 ورم الدماغ \* فصل ٧٢ ) من كانت المواضع التي في مبادون  
 الشرا سيف منه عالية وفيها قراقرة ثم حدث به و جمع في اسفل  
 ظهره فان بطنه يلين الا ان تنبعث منه رياح كثيرة او يبول  
 بولا كثيرا وذلك في الحميات \* فصل ٧٣ ) من يتوقع  
 له ان يخرج به خراج في شيء من مفاصله فقد يتخلص  
 من ذلك الخراج ببول كثير غليظ ابيض بيوله كما  
 يبتدىء في اليوم الرابع في بعض من به حمى معها اعياء  
 وان رعف كان انقضاء مرضه بذلك الرعاف سريعا \*  
فصل ٧٤ ) من كان يبول دما او قيحا فذلك يدل على  
 ان به قرحة في كلاة او في مثانته \* فصل ٧٥ ) من كان  
 في بوله وهو غليظ قطع لحم ضعارا او بمنزلة الشعر فذلك  
 يدل على انه يخرج من كلاة \* فصل ٧٦ ) من خرج  
 في بوله وهو غليظ بمنزلة النخالة فمثانته جربه \* فصل ٧٧ )

يوم \* فصل ٦٣ ) متى عرض اليرقان في الحمى في اليوم  
السابع او في التاسع او في الرابع عشر فذلك محمود الا  
ان يكون الجانب الايمن ممدون الشر اسيف صلبا  
فان كان كذلك فليس ذاك بمحمود \* فصل ٦٤ ) متى  
كان في الحمى التهاب شديد في المعدة وخفقان في الفواد  
فتلك علامة رديّة \* فصل ٦٥ ) التشنج والوجاع العارضة  
في الاحشاء في الحميات الحادة علامة رديّة \* فصل ٦٦ )  
التشنج والتفرع العارضان في الحمى في النوم من  
العلامات الرديّة \* فصل ٦٧ ) اذا كان الهواء يتعثر  
في مجاريه من البدن فذلك ردي لانّه يدل على التشنج \*  
احوال البول \* فصل ٦٨ ) من كان بوله غليظا شبيها  
بالعبيطيسير او ليس بدنه بالنقي من الحمى فانه اذا بال  
بولارقيقا كثيرا ينتفع به واكثر من يبول هذا البول كان  
يرسب في بوله منذ اول مرضه او بعدة لقليل ثقل \* فصل ٦٩ )  
من كان بوله متورا شبيها ببول الدواب فيه صداع حاضر  
او سيحضر به \* فصل ٧٠ ) من يأتية البحران في السابع فقد

محرقة سعال كثير يا بس ثم كان نهيج له يسيرا فانه لا يكان  
 يعطش \* فصل ٥٤ ) كل حمى تكون مع ورم اللحم الرخو  
 الذي في الحالبين وغيره مما اشبه فهي ردية الا ان تكون  
 حمى يوم \* فصل ٥٥ ) اذا كان بانسان حمى واصابه  
 عرق ولم تقلع الحمى فتلك علامة ردية وذلك انها تنذر  
 بطول من المرض وتدل على رطوبة كثيرة \* فصل ٥٦ )  
 من اعتراه تمدد او تشنج ثم اصابته حمى انحلت بهامرضه \*  
 فصل ٥٧ ) اذا كانت بانسان حمى محرقة فعرضت له  
 نافض انحلت بهاحماه \* فصل ٥٨ ) الغب الخالصة اطول  
 ما يكون ينقضي في سبعة اوار \* فصل ٥٩ ) من اصابه  
 في الحمى في اذنه صمم فجرى من منخرية دم او استطلق  
 بطنه انحلت بذلك مرضه \* فصل ٦٠ ) اذا لم تكن افلاع  
 الحمى عن المحموم في يوم من الايام الافراد فمن  
 عادتها ان تعاود \* فصل ٦١ ) اذا عرض اليرقان في الحمى  
 قبل اليوم السابع فهو علامة ردية \* فصل ٦٢ ) من كان  
 يصيبه في حماه نافض في كل يوم فحماه تنقضي في كل

الحال في البراز والبول فان خرج ما لا ينبغي بخروجه  
من احد هذه المواضع فذلك ردي \* فصل ٤٧) اذا  
كان في حمى لا تغارق ظاهر البدن باردا وباطنه يحترق  
ويصاحب ذلك عطش فتلك من علامات الموت \*  
فصل ٤٨) متى التوت في حمى غير مفارقة الشفة او  
العين او الانف او الحجاب او لم يبصر المريض او  
لم يسمع اي هذه كان وقد ضعف البدن فالموت منه  
قريب \* فصل ٤٩) اذا حدث في حمى غير مفارقة  
رداءة في التنفس واختلاط في العقل فذلك من علامات  
الموت \* فصل ٥٠) الخراج الذي يحدث في الحمى  
فلا يتحليل في اوقات البحارانات الاول ينذر بطول من  
المرض \* فصل ٥١) الدموع التي تجري في الحمى  
او في غيرها من الامراض ان كان ذلك عن ارادة من  
المريض فليس ذلك بمنكر وان كان عن غير ارادة فهو  
اردا \* فصل ٥٢) من غشت اسنانه في الحمى لزوجات  
فحمياه تكون قوية \* فصل ٥٣) من عرض له في حمى

يحتمل على بدنه اكثر مما يحتمل وان كان كذلك  
وهو لا ينال من الغذاء دل على ان بدنه يحتاج الى  
استفراغ \* (فصل ١٤١) العرق الكثير الذي يجري  
دائما كان حارا او باردا فالحمى منه يدل على ان المرض  
اخف والبارد منه يدل على ان المرض اعظم \* (فصل ١٤٢)  
اذا كانت الحمى غير مفارقة ثم كانت تشدد غبا فهي اعظم  
خطرا واذا كانت تفارق على اي وجه كان فهي تدل  
على انه لا خطر فيها \* (فصل ١٤٣) من اصابته حمى طويلة  
فانه تعرض له اما خراجات او كلال في مفاصله \*  
(فصل ١٤٤) من اصابه خراج او كلال في المفاصل بعد  
الحمى فانه يتناول من الغذاء اكثر مما يحتمل \*  
(فصل ١٤٥) اذا كان يعرض نافض في حمى غير مفارقة  
لمن قد ضعفت قوته فتلك من علامات الموت \*  
(فصل ١٤٦) في الحمى التي لا تفارق النخاعة الكمدية  
والمنثية والشبيهة بالدم والتي من جنس المرارة كلها  
ردية فان انتقصت انتقاها جيدا فهي محمودة وكذلك

الثالث اوفى الخامس اوفى السابع اوفى التاسع اوفى الحادي  
عشر اوفى الرابع عشر اوفى السابع عشر اوفى العشرين  
اوفى الرابع والعشرين اوفى السابع والعشرين اوفى الواحد  
والثلاثين اوفى الرابع والثلاثين اوفى السابع والثلاثين  
فان العرق الذي يكون في هذه الايام يكون معه بحر ان  
الامراض واما العرق الذي يكون في غير هذه  
الايام فانه يدل على آفة او على طول من المرض \*  
فصل ٣٦) العرق البارد اذا كان مع حمى حادة دل  
على الموت واذا كان مع حمى مادية دل على طول  
من المرض \* فصل ٣٧) وحيث كان العرق من البدن  
فهو يدل على ان المرض في ذلك الموضع \* فصل ٣٨)  
اي موضع من البدن كان حارا او باردا ففيه المرض \*  
فصل ٣٩) واذا كان يحدث في البدن كله تغاير وكان  
البدن يبرد مرة ثم يسخن اخرى او يتلون بلون ثم يغيره دل  
ذلك على طول من المرض \* فصل ٤٠) العرق الكثير  
الذي يكون عند النوم من غير سبب يدل على ان صاحبه

الصمم \* فصل ٢٨) من اصابه في الحمى في اليوم السادس  
 من مرضه نافع فان بحر انه يكون نكدا \* فصل ٢٩)  
 من كانت لحماه نوا ئب ففي اي ساعة كان تركها له  
 اذا كان اخذها له من غد في تلك الساعة بعينها فان  
 بحر انه يكون عسرا \* فصل ٣٠) صاحب الاعياء  
 في الحمى اكثر ما يخرج به الخراج في مفاصله والى  
 جانب اللحيين \* فصل ٣١) من انتشل من مرض فكل  
 منه موضع من بدنه حدث به في ذلك الموضع خراج \*  
 فصل ٣٢) وان كان ايضا قد تقدم فاعب عضو من الاعضاء  
 من قبل ان يمرض صاحبه ففي ذلك العضو يتمكن  
 المرض \* فصل ٣٣) من اعترته حمى وليس في حلقه  
 انتفاخ فعرض له اختناق بغثة فذلك من علامات الموت \*  
 فصل ٣٤) من اعترته حمى فاعوجت معها رقبته  
 وعسر عليه الازدراد حتى لا يقدر ان يزرد الا بك  
 غير ان يظهر به انتفاخ فذلك من علامات الموت \*  
 فصل ٣٥) العرق يحمد في المحموم اذا ابتدأ في اليوم

خرجت في ابتداءه المرة السوداء من اسفل او من فوق  
فتلك منه علامة دالة على الموت \* فصل (٢٢) من كان قد  
انهكه مرض حاد او مزمن او اسقاط او غير ذلك ثم  
خرجت منه مرة سوداء او بمنزلة الدم الاسود فانه يموت  
من غد ذلك اليوم \* فصل (٢٣) اختلاف الدم اذا كان  
ابتداءً من المرة السوداء فتلك من علامات الموت \*  
فصل (٢٤) خروج الدم من فوق كيف كان علامة ردية  
وخروجه من اسفل علامة جيدة اذا خرج منه شيء  
اسود \* فصل (٢٥) لمن كان به اختلاف دم فخرج منه  
شيء شبيه بقطع اللحم فتلك من علامات الموت \* فصل (٢٦)  
من انفجر منه دم كثير من اي موضع كان انفجاره فانه عند  
ما ينقيه فيغتنى يليلين بطنه باكثر من مقدار \* فصل (٢٧) من  
كان به اختلاف مرارفاصا به صمم انقطع عنه ذلك الاختلاف  
ومن كان به صمم فحدث به اختلاف مرار ذهاب عنه

---

(١) في ب لم يوجد كيف \*

يدل على استفراغه بالدواء من فوق \* فصل ( ١٧ ) الأوجاع التي من فوق الحجاب يدل على الاستفراغ بالدواء من فوق والأوجاع التي من دون الحجاب يدل على الاستفراغ بالدواء من أسفل \* فصل ( ١٨ ) من شرب دواء الاستفراغ فاستفرغ ولم يعطش فليس ينقطع عنه الاستفراغ حتى يعطش \* فصل ( ١٩ ) من لم تكن به حمى وأصابه مغص وثقل في الركبتين ووجع في القطن فذلك يدل على أنه يحتاج إلى الاستفراغ بالدواء من أسفل \* فصل ( ٢٠ ) البراز الأسود الشبيه بالدم الآتي من تلقاء نفسه كان مع حمى أو من غير حمى فهو من أروء العلامات وكلما كانت الألوان في البراز أروء كانت تلك علامة رديّة وإذا كان ذلك مع شرب دواء كانت تلك علامة أحمدة وكلما كانت تلك الألوان أكثر كان ذلك أبعد من الرداءة \* فصل ( ٢١ ) أي مرض

---

( ١ ) في ب على أنه يجب أن يكون اه \* ( ٢ ) في ب أكثر \*

حول السرة ووجع في القطن دائما لنحل بدواء مسهل  
 ولا بغيره فان امرة يؤول الى الاستسقاء اليابس \* فصل (١١)  
 من كان به زلق الامعاء في الشتاء فاستفراغه بالدواء من  
 فوق ردي \* فصل (١٢) من احتاج الى ان يسقى الخربق  
 وكان استفراغه من فوق لا يؤاتيه بسهولة فينبغي ان  
 يربط بدنه من قبل اسقائه اياه بغذاء كثير وبراحة \*  
 فصل (١٣) اذا سقيت انسانا خربقا نليكن قصدك تحريك  
 بدنه اكثر ولتسكينه وتنويمه اقل وقد يدل ركوب السفن على  
 ان الحركة تشور الابدان \* فصل (١٤) اذا اردت ان يكون  
 استفراغ الخربق اكثر فحرك البدن واذا اردت ان  
 تسكنه فنوم الشارب له ولا تحركه \* فصل (١٥) شرب  
 الخربق خطر لمن كان لحمه صحيحا وذلك انه يحدث  
 له تشنجا \* فصل (١٦) من لم تكن به حمى وكان به امتناع  
 من الطعام ونخس في الفؤاد وسدد ومرار في الفم فذلك

يقطعه \* فصل ٣) ينبغي ان يكون ما يستعمل من الاستفراغ  
بالدواء في الصيف من فوق اكثر وفي الشتاء من اسفل \*  
فصل ٤) بعد طلوع الشعري العبور وفي وقت طلوعها  
وقبله يعسر الاستفراغ بالادوية \* فصل ٥) من كان قضيف  
البدن وكان القيء يسهل عليه فاجعل استفراغك اياه  
بالدواء من فوق وتوق ان يفعل ذلك في الشتاء \* فصل ٦)  
واما من كان يعسر عليه القيء وكان من حسن اللحم على  
حال متوسطة فاجعل استفراغك اياه بالدواء من اسفل  
وتوق ان تفعل ذلك في الصيف \* فصل ٧) واما اصحاب  
السل فاذا استفرغتهم بالدواء فاحذر ان تستفرغهم من  
فوق \* فصل ٨) واما من كان الغالب عليه المرة السوداء  
فينبغي ان تستفرغهم اياها من اسفل بدواء اغلظ اذ تضيف  
الضدين الى قياس واحد \* فصل ٩) ينبغي ان يستعمل  
دواء الاستفراغ في الامراض الحادة جدا اذا كانت  
الاخلاط هائجة منذ اول يوم فان تأخيرها في مثل هذه  
الامراض رديء \* فصل ١٠) من كان به مغص ووجاع

واوجاع المفاصل واوجاع الكلى والدوار والسكات  
والقروح الرديّة وحكة البدن والسهرولين البطن ورطوبة  
العينين والمنخرين وظلمة البصر والزرقة وثقل السمع

## المقالة الرابعة

## اثني وثمانون فصلا

فصل (١) قال ابقراط ينبغي ان تسقى الحامل الدواء اذا  
كانت الاخلاط في بدنها ثجة منذ تأتي على الجنين  
اربعة اشهر والى ان تأتي عليه سبعة اشهر ويكون التقدم  
على هذا اقل فاما ما يكون اصغر من ذلك او اكبر منه فينبغي  
ان يتوقى عليه \* فصل (٢) انما ينبغي ان يسقى من الدواء  
ما يستفرغ من البدن النوع الذي اذا استفرغ من تلقاء  
نفسه من استفرغه فاما ما كان على خلاف ذلك فينبغي ان

(١) في ب ان يتوقى ذلك عليه \* (٢) في ب نفع

استفرغه \*

البحران في اربعين يوما وفي بعضه في سبعة اشهر وفي بعضه  
 في سبع سنين وفي بعضه اذا اشار فوانبات الشعر في العانة  
 واما ما يبقى من الامراض فلا ينحل في وقت الانبات  
 وفي الاناث في وقت ما يجري منهن الطمث فمن شأنها  
 ان يطول \* (فصل ٢٩) واما الشبان فيعرض لهم نفث الدم  
 والسل والحميات الحادة والصرع وساير الامراض الا ان  
 اكثر ما يعرض لهم ما ذكرنا \* (فصل ٣٠) فاما من جاوز هذا  
 السن فيعرض لهم الربو وذات الجنب وذات الرئة والحمى  
 التي يكون معها السهر والحمى التي يكون معها اختلاط  
 العقل والحمى المحرقة والهيضة والاختلاف الطويل وزلق  
 الامعاء وسحج الامعاء وانفتاح افواه العروق من اسفل \*  
 (فصل ٣١) واما المشائخ فتعرض لهم رداءة التنفس  
 والنزلة التي يعرض معها السعال وتقطير البول وعسرة

---

(١) قوله من الامراض لم يوجد في آ \* (٢) في آ

النزل \*

الجنبيين والقطن والصداع والسدر والسكات \* فصل ٢٤  
 واما في الاسنان فتعرض هذه الامراض اما الاطفال  
 الصغار حين يولدون فيعرض لهم القلاع والقيء والسعال  
 والسهر والتفزع وورم السرة ورطوبة الاذنين \* فصل ٢٥  
 اذا قرب الصبي من ان تنبت له الاسنان عرض له  
 مضيض في اللثة وحميات وتشنج واختلاف لاسبما اذا  
 نبت لهم الا نياب وللعبل من الصبيان ولمن كان  
 منهم بطنه معتقلا \* فصل ٢٦ فاذا جاوز الصبي هذا السن  
 عرض له ورم الحلق ودخول خرزة التفأ والربو والحصا  
 والحميات والددو والتآليل المتعلقة والخنازير وسائر  
 الخراجات \* فصل ٢٧ فاذا تجاوز الصبي هذا السن  
 وقرب من ان ينبت له الشعر في العانة فيعرض له كثير من  
 هذه الامراض وحميات ازيد طولاً ورعاف \* فصل ٢٨  
 واكثر ما يعرض للصبيان من الامراض يأتي في بعضه

الوسواس السوداوي والجنون والصرع والسكته  
وانبعاث الدم والذبحة والزكام والبعوضة والسعال والعلّة  
التي يتقشر معها الجلد والقوابي والبهق والبثور الكبيرة  
التي تقرح والخراجات واوجاع المفاصل \* فصل (٢١)  
فاما في الصيف فيعرض بعض هذه الامراض وحميات  
دائمة ومحرقة وغب كثيرة وقبي وذب ورمد ووجع  
الاذن وقروح في الفم وعفن في القروح وحصف  
فصل (٢٢) واما في الخريف فيعرض اكثر امراض الصيف  
وحميات ربع ومختلطة والطحلة واستسقاء وسل  
وتقطير البول واختلاف الدم وزلق الامعاء ووجع  
الورك والذبحة والربو والقولنج الشديد الذي يسميه  
اليونانيون ايلوس والصرع والجنون والوسواس  
السوداوي \* فصل (٢٣) واما في الشتاء فتعرض  
ذات الجنب وذات الرئة والزكام والبعوضة والسعال واوجاع

(١) في ب من الصيف \*

حركاتها ويحسن الوانها ويصفي السمع منها ويجفف البطن  
ويحدث في الاعين لذعا وان كان في نواحي الصدر  
وجع متقدم هيج<sup>ه</sup>ه وزاد فيه وما كان منها جنوبيا فانه يحل  
الابدان ويرخيها ويرطبها ويحدث ثقلا في الرأس وثقلا  
في السمع وسدرا في العينين وفي البدن كله عسر الحركة  
ويلين البطن \* فصل ١٨ واما في اوقات السنة ففي الربيع  
واوائل الصيف يكون الصبيان والذين يتلونهم في السن  
على افضل حالاتهم وعلى اكمل الصحة وفي باقي  
الصيف وطرف من الخريف يكون المشائخ احسن حالا  
وفي باقي الخريف وفي الشتاء يكون المتوسطون بينهما  
في السن احسن حالا \* فصل ١٩ والامراض كلها تحدث  
في اوقات السنة كلها الا ان بعضها في بعض الاوقات  
اخرى بان يحدث ويهيج<sup>ه</sup> \* فصل ٢٠ قد يعرض في الربيع

---

(١) قوله منها لم يوجد في ب (٢) في آ وافضل في الصحة

(٣) في ب ان تحدث

فيعرض لبعض الناس سل \* فصل ١٤ فان كان الخريف  
 شماليا يابساً كان موافقاً لمن كانت طبيعته رطبة والنساء  
 واما سائر الناس فيعرض لهم رمديابس وحميات حادة  
 وزكام مزمن ومنهم من يعرض له الوسواس العارض  
 عن السوداء \* فصل ١٥ ان من حالات الهواء في السنة  
 بالجملة قلة المطر اصح من كثرته واقل موتا \* فصل ١٦  
 واما الامراض التي تحدث عند كثرة المطر في اكثر الحالات  
 فهي حميات طويلة واستطلاق البطن وعفن وصرع  
 وسكات وذبحة فاما الامراض التي تحدث عند قلة المطر  
 فهي سل ورمد ووجع المفاصل وتقطير البول واختلاف  
 الدم \* فصل ١٧ واما حالات الهواء في يوم يوم فما كان  
 منها شماليا فانه يجمع الا بدان ويشدها ويقويها ويجود

---

( ١ ) في ب وعرض ( ٢ ) في ب السل ( ٣ ) في ب اقلها  
 موتا ( ٤ ) في ا بطن بلالام ( ٥ ) في ب كل يوم يوم  
 ( ٦ ) في ب يشدها

متى كان الشتاء قليل المطر شماليا وكان الربيع مطرا  
جنوبية فيجب ضرورة ان يحدث في الصيف حميات  
حادة ورمد يابس واختلاف الدم واكثر ما يعرض  
اختلاف الدم للنساء ولا صاحب الطبائع الرطبة \* فصل ١٢  
ومتى كان الشتاء جنوبيا مطيرا وكان الربيع قليل المطر  
شاليا فان النساء اللواتي تتفق ولادتهن نحو الربيع  
يسقطن من ادنى سبب واللواتي يلدن منهن يلدن اطفالا  
ضعيفة الحركة مسقامة حتى انها ما ان يموت على المكان  
واما ان يبقى منهوكة مسقامة طول حيوتها واما سائر  
الناس فيعرض لهم اختلاف الدم والرمد اليابس واما  
الكهول فيعرض لهم من النزل ما يفني سريعا \* فصل ١٣  
فان كان الصيف قليل المطر شماليا وكان الخريف مطيرا  
جنوبيا عرض في الشتاء صداع شديد وسعال وبحوحة وزكام

( ١ ) في ب مطيرا جنوبيا ( ٢ ) في ب النزلات

( ٣ ) في ب يفني ( ٤ ) في ب مطرا ( ٥ ) في ب لحوجة

هذه الاعراض \* فصل ٦ اذا كان الصيف شبيها بالربيع  
فتوقع في الحميات عرقا كثيرا \* فصل ٧ اذا احتبس المطر  
حدثت حميات حادة وان كثر ذلك الاحتباس في السنة  
ثم حدث في الهواء حال يبس هوسنة فينبغي ان يتوقع  
في اكثر الحالات هذه الامراض واشباهها \* فصل ٨ اذا كانت  
اوقات السنة لازمة لنظامها وكان في كل وقت منها  
ما ينبغي ان يكون فيه كان ما يحدث فيها من الامراض  
حسن الثبات والنظام وحسن البهران واذا كانت  
اوقات السنة غير لازمة لنظامها كان ما يحدث فيها  
من الامراض غير منتظم سمج البهران فصل ٩ ان في الخريف  
تكون الامراض احدا ما يكون واقتل في اكثر الامر  
فاما الربيع فاصح الاوقات واقلها موتا فصل ١٠ الخريف  
لاصحاب السل ردي \* فصل ١١ فاما اوقات السنة فاقول انه

(١) قوله هوسنة لم يوجد في آ (٢) في ب هذه امراض  
(٣) في ب في اوقات السنة

و منها ما يكون حاله في الشتاء اجود وفي الصيف اردأ \*  
 فصل ٣ اوكل واحد من الامراض فحاله عند شيء دون شيء  
 امثل و اردأ او اسنان ما وعند اوقات من السنة و بلدان و اصناف  
 من التدبير \* فصل ٤ امتى كان في اى وقت من اوقات السنة  
 في يوم واحد مرة حرو مرة برد فتوقع حدوث امراض خريفية \*  
 فصل ٥ الجنوب يحدث ثقلا في الراس و ثقلا في السمع  
 و غشاوة في البصر و كسلا و استرخاء فعند قوة هذه الريح  
 و غلبتها يعرض للمرضى هذه الاعراض و اما الشمال  
 فيحدث سعالا و اوجاع الحلق و يبس البطن و عسر البول  
 و الاقشعرار و وجع في الاضلاع و الصدور عند غلبة هذه  
 الريح و قوتها ينبغي ان يتوقع في الامراض حدوث مثل

---

( ١ ) في ب حالها ( ٢ ) في ب كل بلا و او ( ٣ ) في ا  
 من انتقال ما عند اوقات من السنة ( ٤ ) في ب يحدث  
 ( ٥ ) في ا الامراض ( ٦ ) و في ب و الحلق و البطن اليابسة  
 ( ٧ ) في ب الصدر فعند غلبة هذه الريح

فصل ٤٣ من كان بطنه ليناً فإنه مادام شاباً فهو أحسن حالاً من  
 بطنه يابس ثم يؤل حاله عند الشيخوخة إلى أن يصير أرو ذلك  
 أن بطنه يجف إذا شاخ على الأمر الأكثر \* فصل ٤٤ عظم البدن  
 في الشبيبة ليس يكرة بل يستحب إلا أنه عند الشيخوخة ينقل  
 ويعسر استعماله ويصير أرو من البدن الذي هو نقص منه

\* المقالة الثالثة \*

\* احد وثلثون فصلاً \*

فصل اقال ابقراط ان انقلاب اوقات السنة مما يعمل في توليد  
 الامراض خاصة وفي الوقت الواحد منها التغير الشديد في الحر  
 او في البرد وكذلك في سائر الحالات على هذا القياس \* فصل ٢  
 ان من الطبائع ما يكون حاله في الصيف اجود وفي الشتاء اراً

(٤٢) في ب فان مادام (٤٣) في آ يابسة (٤٤) في ب يخف

(٤٥) في ب في الشبيه (٤٦) في ب تنقل (٤٧) في ب احتماله

(١) قوله ان لم يوجد في ب (٢) في ب وخاصة اذا كان

في وقت الواحد منها التغير الشديد في الحرارة

فصل ٤٩ من اعتاد تعباً ما فهو وان كان ضعيف البدن او شيخاً  
احمل لذلك التعب الذي اعتاده ممن لم يعتده وان كان  
قويًا شاباً \* فصل ٥٠ ما قد اعتاده الانسان منذ زمان طويل  
فهو وان كان اضر مما لم يعتده فانه له اقل فقد ينبغي  
ان ينتقل الانسان الى ما لم يعتده \* فصل ٥١ استعمال  
الكثير بغتة مما يملأ البدن او يستفرغه او يسخنه او يبرده  
او يحركه بنوع آخر من الحركة اي نوع كان فهو خطر  
لان كلما كان كثيراً فهو مقاوم للطبيعة فاما ما يكون قليلاً قليلاً  
فما من متى اردت الانتقال من شيء الى غيره ومتى اردت  
غير ذلك \* فصل ٥٢ ان انت فعلت جميع ما ينبغي  
ان يفعل فلم يكن ما ينبغي ان يكون فلا ينبغي ان ينتقل الى  
غير ما انت عليه مادام ما رأيت منذ اول الامر ثابته \*  
٣٥

---

(٣٥) في ا ان كان (٣٦) في ب منذ ان (٣٧) في ب  
ما لم يعتده بالتدرج (٣٨) في ب وكما (٣٩) قوله قليلاً وقع في  
ب مرة (٤٠) في الانتقال اه (٤١) في ب منه اول الامر ثابت

فصل ٤٢ السكته ان كانت قوية لم يمكن ان يبرأ صاحبها  
 منها وان كانت ضعيفة لم يسهل ان يبرأ \* فصل ٤٣ الذين  
 يختنقون ويصيرون الى حد الغشي ولم يبلغوا الى  
 حد الموت فليس يفيق منهم من ظهر في فيه زبد \* فصل ٤٤  
 من كان بدنه غليظاً جداً بالطبع فالموت اليه اسرع منه الى  
 القضيض \* فصل ٤٥ صاحب الصرع اذا كان حدثاً فبروءة  
 منه خاصة يكون بانتقاله في السن والبلد والتدبير \*  
 فصل ٤٦ اذا كان بانسان وجعان معاً وليس هما في موضع  
 واحد فان اقواهما يخفى الآخر \* فصل ٤٧ في وقت تولد  
 المدة يعرض من الوجع والحمى اكثر مما يعرض بعد تولدها \*  
 فصل ٤٨ في كل حركة يتحركها البدن فاراحته حين يبتدىء به  
 للاعتناء بمنعه من ان يحدث به الاعياء \*

---

(٢٩) في آ من السن (٣٠) في آ ليسا (٣١) في آ تعرض  
 (٣٢) في ب مما يعرضان (٣٣) في ب كل حركة اء بدون  
 كلمة في (٣٤) في ب فاراحة منها حين يبتدىء الاعياء بمنعه اء

جدا منه وكذا ذلك ردي ومثلي كان كذلك فالاسهال  
معه خطر \* فصل ٣٦ من كان بدنه صحيحا فاسهل اوقى  
بدواء اسرع اليه الغشي وكذلك من كان يغتذي بغذاء  
ردي \* فصل ٣٧ من كان بدنه صحيحا فاستعمال الدواء  
فيه يعسر \* فصل ٣٨ ما كان من الطعام او الشراب اخس  
قليلا الا انه الذي ينبغي ان يختار على ما هو منه افضل  
الا انه اكره \* فصل ٣٩ الكحول في اكثر الامراض يمرضون اقل  
من الشبان الا ان ما يعرض لهم من الامراض المزمنة في الاكثر  
يموتون وهي بهم \* فصل ٤٠ ان ما يعرض من البحوحة  
والنزلة للشيخ الفاني ليس يكارينضج \* فصل ٤١ من يصيبه  
مرارا كثيرة غشي شديد من غير سبب ظاهر فانه يموت فجأة \*

---

(٢١) وفي ب وان كان ايضا كذلك (٢٢) في ب الغشي  
(٢٣) في ب كذلك يغتذي بغذاء الردي (٢٤) في ب منها  
(٢٥) في ب اقل مما يمرض الشباب (٢٦) في ب الا ان  
اكثر ما يعرض (٢٧) في ب النزول (٢٨) في ب غشي بالشاء المثلثة

فصل ٣٠ ان جميع الاشياء في اول المرض و آخره اضعف  
وفي منتهاه اقوى \* فصل ٣١ اذا كان الناقه من المرض  
يخطئ من الطعام فلا يزيد بدنه شيئاً فذلك ردي \* فصل ٣٢  
ان في اكثر الحالات جميع من حاله ردية ويخطئ من الطعام  
في اول الامر فلا يزيد بدنه شيئاً فانه باخرة يوئل امره الى  
ان لا يحظى من الطعام فاما من كان يمتنع عليه في اول  
امر النيل من الطعام امتنا عاشد يدا ثم يحظى منه باخرة  
فحاله يكون اجود \* فصل ٣٣ صحة الذهن في كل مرض  
علامة جيدة وكذلك الهشاشة للطعام وضد ذلك  
علامة ردية \* فصل ٣٤ اذا كان المرض ملائماً لطبيعة  
المريض وسنه وسخنه والوقت الحاضر من اوقات السنة  
فخطرة اقل من خطر المرض الذي ليس بملائم بوحدة  
من هذه الخصال \* فصل ٣٥ ان الاجود في كل مرض  
ان يكون ما يلي السرّة والثقله تخن ومتى كان رقيقاً

( ١٩ ) في آيمنع ( ٢٠ ) في آ المريض

السابع من اليوم الحادي عشر \* فصل ٢٤ ان الربع الصيفية  
 في اكثر الامور تكون قصيرة والخريفية طويلة لا سيما متى  
 اتصلت بالشتاء \* فصل ٢٦ لا يكون الحمى بعد التشنج  
 خيرا من ان يكون التشنج بعد الحمى \* فصل ٢٧ لا ينبغي  
 ان تعتبر بخفة يجدها المريض على خلاف القياس  
 ولا يهولنك امور صعبة تحدث على غير القياس فان اكثر  
 ما يعرض من ذلك ليس بثابت ولا يكاد يلبث ولا يطول  
 مدته \* فصل ٢٨ من كان به حمى ليست بالضعيفة جدا  
 فان يبقى بدنه على حاله ولا ينقص شيئا او يذوب اكثر  
 مما ينبغي فذلك ردي لان الاول يندربطول من المرض  
 والثاني يدل على ضعف من القوة \* فصل ٢٩ ما دام المرض  
 في ابتداءه فان رأيت ان تحرك شيئا فحرك فاما اذا  
 صار المرض الى منتهاه فينبغي ان يستقر المريض ويسكن

( ١٥ ) في آ ان كون الحمى بعد التشنج خيرا النخ ( ١٦ )  
 في ب ان تغير ( ١٧ ) في ب يثبت ( ١٨ ) في ب باكثر

سريعا \* فصل ١٩ ان التقدم بالقضية في الامراض الحادة بالموت<sup>١</sup> او بالبرء ليست تكون على غاية الثقة \* فصل ٢٠ من كان بطنه في شبابه لينافانه اذا شاخ يبس بطنه ومن كان في شبابه يابس البطن فانه اذا شاخ لان بطنه \* فصل ٢١ شرب الشراب يشفي من الجوع \* فصل ٢٢ ما كان من الامراض الحادة يحدث من الامتلاء فشفاءه يكون بالاستفراغ وما كان منها يحدث من الاستفراغ فشفاءه يكون بالامتلاء وشفاء سائر الامراض يكون بالمضادة \* فصل ٢٣ ان البحران<sup>١٤</sup> ياتي في الامراض الحادة في اربعة عشر يوما \* فصل ٢٤ الرابع منذر بالسابع واول الاسبوع الثاني اليوم الثامن والمانذر باليوم الرابع عشر الحادي عشر لانه اليوم الرابع من الاسبوع الثاني واليوم السابع عشر ايضا يوم اندار لانه اليوم الرابع من اليوم الرابع عشر واليوم

---

( ١٣ ) في ب بالموت كانت النخ ( ١٤ ) في ب البحران

بدون قوله ان

يأتي فيها البحران ثم في الليلة التي بعدها يكون اخف على  
 الامر اكثر \* فصل ١٤ عند استطلاق البطن قد ينتفع باختلاف  
 الوان البراز اذا لم يكن تغييره الى انواع منه ردية \* فصل ١٥  
 من اشكى الحلق او خرجت في البدن بثورا وخراجات  
 فينبغي ان تنظروا وتتقدم ما يبرز من البدن فان كان الغالب  
 عليه المرار فان البدن مع ذلك عليل وان كان ما يبرز  
 من البدن مثل ما يبرز من البدن الصحيح فكن على ثقة  
 من التقدم على ان يغذو البدن \* فصل ١٦ متى كان  
 بانسان جوع فلا ينبغي ان يتعب \* فصل ١٧ متى ورد  
 على البدن غذاء خارج عن الطبيعة كثيرا فان ذلك  
 يحدث مرضا ويدل على ذلك برودة \* فصل ١٨ ما كان  
 من الاشياء يغذو وسريعا ففة فخر وجه ايضا كذلك يكون

---

(٩) في ب من البدن (١٠) في ب فان البدن مثل  
 ما يبرز من البدن الصحيح لكن الخ (١١) في ب كثير  
 بالرفع (١٢) في ب ايضا يكون سريعا ففة

فينبغي ان يكون اعادتها بالتغذية الى الخصب بتنهل  
والابدان التي صدرت في زمن يسير ففي زمن يسير تخصب\*  
فصل ٨ الناقه من المرض اذا كان ينال من الغذاء وليس  
يقوى به فذلك يدل على انه يحتمل على بدنه من الغذاء  
اكثر مما يحتمل وان كان كذلك وهو لا ينال منه فاعلم ان بدنه  
يحتاج الى استفراغ\* فصل ٩ كل بدن تريد تنقيته فينبغي  
ان يجعل ما تريد اخراجه منه يجري منه بسهولة\* فصل ١٠  
البدن الذي ليس بالنقي كلما غذوته زادت شرا\* فصل ١١  
لان يملأ البدن من الشراب اسهل من ان يملأ من الطعام\*  
فصل ١٢ البقايا التي تبقى من الامراض بعد البهران من  
شانهان تجلب عودة من المرض\* فصل ١٣ من ياتيه البهران  
قد يصعب عليه مرضه في الليلة التي قبل نوبته الحمى التي

(٣) في ب يقال (٤) في ب يقوى به بدنه (٥) في ب لا يقال

(٦) في آ فيه (٧) في ب غذوت زادت شرا

(٨) في ب تبقى من الامراض فهذه تجلب الخ

## المقالة الثانية

## اربع وخمسون فصلاً

فصل ١ قال ابقراط اذا كان النوم في مرض  
 من الامراض يحدث وجمعا فذلك من علامات الموت  
 واذا كان النوم ينفع فليس ذلك من علامات الموت \*  
 فصل ٢ اذا سكن النوم اختلاط الذهن فتلك علامة  
 صالحة \* فصل ٣ النوم والارق اذا جاوز كل واحد  
 منهما في الامراض المقدار القصد فتلك علامة ردية \*  
 فصل ٤ لا الشبع ولا الجوع ولا غيرهما من جميع الاشياء  
 بمحمود اذا كان مجاوز المقدار الطبيعي \* فصل ٥ الاعياء  
 الذي لا يعرف له سبب ينذر بمرض \* فصل ٦ من يوجعه  
 شيء من بدنه ولا يحس بوجعه في اكثر حالاته فعقله  
 مختلط \* فصل ٧ الابدان التي تهزل في زمان طويل

---

(١) في آكلاهما اذا جاوز كل واحد (٢) قوله في الامراض

لم يوجد في ب

## المقالة الاولى (٩)

تستفرغ والمريض <sup>٢٧</sup>يحتمله بسهولة وخفة<sup>٣</sup> وحيث ينبغي  
فليكن الاستفراغ حتى يعرض الغشي وانما ينبغي  
ان يفعل ذلك متى كان المريض محتملا له \*  
فصل <sup>٢٣</sup> قد يحتاج في الامراض الحادة في النذرة  
الى ان يستعمل الدواء المسهل في اولها وانما ينبغي  
ان يفعل ذلك بعد ان يتقدم منضجا فيدبر الامر على  
ما ينبغي \* فصل <sup>٢٩</sup> ٢٤ ان استفراغ البدن من النوع  
الذي ينبغي ان ينقى منه البدن نفع ذلك واحتمل  
بسهولة وان كان الامر على ضد ذلك كان عسرا \*  
تمت المقالة الاولى

---

(٢٧) في آ والمريض يتحمل الغشي وانما ينبغي الخ

(٢٨) قوله منضجا لم يوجد في ب

(٢٩) هذا الفصل الاخير لم يوجد في آ

من الزيادات من قبل اوقات الانفصال فصل ١٩  
 الابدان التي ياتيها وقد اتاها بحران على الكمال لا ينبغي  
 ان تحرك ولا ان يحدث فيها حادث لا بدواء مسهل  
 ولا بغيره من التهيج لكن يترك \* فصل ٢٠ الاشياء التي  
 ينبغي ان يستفرغ يجب ان يستفرغ من المواضع التي  
 هي اليها اميل بالاعضاء التي يصلح لاستفراغها \* فصل ٢١  
 انما ينبغي ان يستعمل الدواء والتحريك بعد ان ينضج  
 المرض فاما مادام المرض نيا وفي اول المرض فلا ينبغي  
 ان يستعمل ذلك الا ان يكون المرض مهيا جا وليس  
 يكاد في اكثر الامران يكون المرض مهيا جا \* فصل ٢٢  
 ليس ينبغي ان يستدل على المقدار الذي يجب ان يستفرغ  
 من البدن من كثرته لكنه ينبغي ان يستغنم الاستفراغ  
 مادام الشيء الذي ينبغي ان يستفرغ هو الذي

(٢٥) في ب ان يكون مهيا جا كذلك

(٢٦) في ا هو الشيء الذي اه

المقالة الاولى (٧)

كثير ولذلك يحتاج الى غذاء كثير والدليل على ذلك  
امر الاسنان والضمير بعين \* فصل ١٥ الاغذية الرطبة توافق  
جميع المحمومين لا سيما الصبيان والنساء وغيرهم ممن  
قد اعتاد ان يغتذي بالاغذية الرطبة \* فصل ١٦ وينبغي ان  
يعطى بعض المرضى غذاهم في مرة واحدة وبعضهم في مرتين  
ويجعل ما يعطون منها اقل او اكثر وبعضهم قليلا قليلا وينبغي  
ان يعطى الوقت الحاضر من اوقات السنة حظه من هذا  
والعادة والسن \* فصل ١٧ اصعب ما يكون احتمال الطعام على  
الابدان في الصيف والخريف واسهل ما يكون احتماله  
عليها في الشتاء ثم بعده في الربيع \* فصل ١٨ اذا كانت نوائب  
الحمى لازمة لادوارها فلا ينبغي في اوقاتها ان يعطى  
المريض شيئا وان يضطر الى شيء لكن ينبغي ان ينقص

---

(١٩) قوله والنساء لم يوجد في (٢٠) قوله من اوقات

السنة لم يوجد في (٢١) قوله عليها لم يوجد في ب

(٢٢) في آثم من بعده (٢٣) في الدور (٢٤) في اضطرة

واقول الناس احتمالاً للصوم الصبيان وما كان من الصبيان  
اقوى شهوة فهو اقل احتمالاً له \* فصل ١٣ ما كان من الابدان  
في النشو فالحرار الغريزي فيه على غاية ما يكون من  
الكثرة ويحتاج من الوقود الى اكثر ما يحتاج اليه سائر  
الابدان فان لم يتناول ما يحتاج اليه من الغذاء ذبل بدنه ونقص  
واما المشائخ فالحرار الغريزي فيهم قليل فمن قبل ذلك  
ليس يحتاجون من الوقود الا الى اليسير لان حرارتهم  
تطفى من الكثير ومن قبل ذلك ايضاً ليس تكون  
الحمى في المشائخ حادة كما تكون في الذين في النشو وذلك  
لان ابدانهم باردة \* فصل ١٤ الاجواف في الشتاء والربيع  
اسخن ما يكون با لطبع والنوم فيهما اطول ما يكون  
فينبغي ان يكون ما يتناول من الغذاء في هذين الوقتين  
اكثر وذلك لان الحرار الغريزي في الابدان في هذين الوقتين

---

(١٤) في امن النشو (١٤) في امما يحتاج (١٦) في او من

قبل ذلك (١٧) قوله ايضالم يوجد في ب (١٨) في ب فيها

## المقالة الاولى ( ٤ )

قليلاً كلما قرب منتهى المرض وفي وقت منتهاه بمقدار ما يبقى قوة المريض عليه وينبغي ان يمنع من الغذاء في وقت منتهى المرض فان الزيادة فيه مضرّة \* فصل ١٠ اذا كان للحمى ادوار فامنع من الغذاء ايضا في اوقات نوائبها \* فصل ١١ انه يدل على نوائب المرض ونظامه ومرتبه الامراض انفسها واوقات السنه وتزيد الادوار بعضها على بعض نائبة كانت في كل يوم او يوماً ويوماً الا وفي اكثر من ذلك من الزمان والاشياء التي تظهر من بعد مثال ذلك ما يظهر في اصحاب ذات الجنب فانه ان ظهر النفث فيهم بدى منذ اول المرض كان المرض قصيرا وان تاخر ظهوره كان المرض طويلا والبول والبراز والعرق اذا ظهرت بعد فقد تدل على جودة بخران المرض ورداءته وطول المرض وقصره \* فصل ١٢ المشائخ احمل الناس للصوم ومن بعدهم الكهول والشبان اقل احتمالاً له

---

( ١٢ ) في آفي كل يوم او يوم ويوم لا ( ١٣ ) في آ الفتيان

الاوجاع التي في الغاية القصوى تأتي فيه بديا فيجب ضرورة  
 ان يستعمل فيه التدبير الذي في الغاية القصوى من اللطافة  
 فاما ان لم يكن كذلك لكن كان يحتمل من التدبير ما هو اغلظ  
 من ذلك فينبغي ان يكون الانحطاط على حسب ليس المرض  
 ونقصانه عن الغاية القصوى واذا ابغ المرض منتهاه فعند ذلك  
 يجب ضرورة ان يستعمل فيه التدبير الذي هو في الغاية القصوى  
 من اللطافة \* فصل ٨ وينبغي ايضا ان تزن قوة المريض فتعلم  
 هل كانت تثبت الى وقت منتهى المرض وتنظرا قوة  
 المريض يحوز قبل منتهى المرض ولا يبقى على ذلك  
 الغذاء ام المرض يحوز قبل وتسكن عاديته \* فصل ٩ والذين  
 يأتي منتهى مرضهم بديا فينبغي ان يدبروا بالتدبير اللطيف  
 بديا والذين يتاخر منتهى مرضهم فينبغي ان يجعل  
 تدبيرهم في ابتداء امراضهم اغلظ ثم ينقص من غلظه قليلا

(٩) في ان كانت (١٠) في ب وتنظر اقوة المرض تحوز

قبل ان يسكن عاديته (١١) في ب مرضهم

التصوي في خطر \* فصل ٤ التدبير البالغ في اللطافة عشر  
 مذموم في جميع الامراض المزمنة لا محالة والتدبير الذي  
 يبلغ فيه الغاية التصوي من اللطافة في الامراض الحادة اذا  
 لم يحتمله القوة عشر مذموم \* فصل ٥ في التدبير  
 اللطيف قد يخطئ المرضى على انفسهم خطأ يعظم ضرورة  
 عليهم وذلك ان جميع ما يكون منه من الخطاء اعظم  
 ضررا مما يكون منه في الغذاء الذي له غلظ يسيروا من  
 قبل ذلك صار التدبير البالغ في اللطافة في الاصحاء ايضا  
 خطرا لان احتمالهم لما يعرض من خطائهم اقل فلذلك  
 صار التدبير البالغ في اللطافة في اكثر الحالات اعظم خطرا  
 من التدبير الذي هو غلظ منه قليلا \* فصل ٦ اجود التدبير  
 في الامراض الحادة التي في الغاية التصوي التدبير الذي  
 في الغاية التصوي \* فصل ٧ واذا كان المرض حادا جدا فان

( ٦ ) قوله منه لم يوجد في ب ( ٧ ) قوله منه لم يوجد في ا

( ٨ ) قوله الحادة لم يوجد في ا

ايضا ان ينظر في الوقت الحاضر من اوقات السنة  
وفي البلد وفي السن وفي الامراض هل يوجب استغراغ  
ما همت استغراغه ام لا \* فصل ٣ خصب البدن المفرط  
لاصحاب الرياضة خطرا اذا كانوا قد بلغوا منه الغاية القصوى  
وذلك لانه لا يمكنهم ان يثبتوا على حالهم تلك ولا يستقروا  
ولما كانوا لا يستقرون ولم يمكن ان يزدادوا اصلاحا فبقي  
ان يميلوا الى حال هي اقل ذلك ينبغي ان ينقص  
خصب البدن بلا تاخير كما يعود البدن فيبتدىء في قبول  
الغذاء ولا يبلغ في استغراغه الغاية القصوى فان ذلك ايضا  
خطر لكن بمقدار احتمال طبيعة البدن الذي يقصد  
الى استغراغه وكذلك ايضا كل استغراغ يبلغ فيه الغاية  
القصوى فهو خطر وكل تغذية ايضا هي عند الغاية

---

(١) في آ ما همت باستغراغه (٢) في ب على (٣) وقوله  
ايضا لم يوجد في آ (٤) في آ الطبيعة (٥) في آ كل تغذية  
يبلغ ايضا هي الغاية اه

رب يسر ولا تعسر \* لبسم الله الرحمن الرحيم \* وتتم بالخير

## المقالة الاولى

ثلاثة وعشرون فصلاً

فصل ١ قال ابقراط العمر تصير والصناعة طويلة والوقت ضيق والتجربة خطر والقضاء عسر وقد ينبغي لك ان لا تقتصر على توخي فعل ما ينبغي دون ان يكون ما يفعله المريض ومن يحضره كذلك والاشياء التي من خارج \*  
فصل ٢ ان كان ما يستفرغ من البدن عند استطلاق البطن والقيء اللذين يكونان طوعاً من النوع الذي ينبغي ان ينتهي منه البدن نفع ذلك وسهل احتمالها وان لم يكن كذلك كان الامر على الضد وكذلك خلاء العروق فانها ان خلت من النوع الذي ينبغي ان يخلو منه نفع ذلك وسهل احتمالها وان لم يكن كذلك كان الامر على الضد وينبغي



# الفصول الا بقراطية

## في الاصول الطبية

من تصانيف الحكيم الحاذق النوذعي والطبيب الفائق الالمعي

## الابقراط الرومي

المعروف بالشيخ القوسي في اللسان اليونانية

قد نظمها في سلك الترجمة بالعبارة العربية

ابوزيد عبد الرحمن حنين بن اسحق بن حنين

## في عهد الخليفة المتوكل

وهذه الرسالة بحكم رؤساء الشورى العلمية المعروفة

بسميتي اف پابلک انترشن

قد صُحِّحت و طُبِعَت مع درج اختلاف النسخ تحت الخطوط العرضية

وتد نيب الفاظها المفردة على ترتيب الحروف الهجائية

بمعاونة المولوي سليمان و المولوي غلام مخدوم

و المولوي عبد الله

في الكلكته

سنة ١٨٣٢ عيسوي







# الصفور الا بقراطية

في الاصول الطبية

من تصانيف الحكيم الحاذق اللوذعي والطبيب الفائق الالمعي

الابقراط الرومي

المعروف بالشيخ القوسي في اللسان اليونانية

قد نظمها في سلك الترجمة بالعبارة العربية

ابوزيد عبد الرحمن حنين بن اسحق بن حنين

في عهد الخليفة المتوكل

وهذه الرسالة بحكم رؤساء الشورى العلمية المعروفة

بكميتي اف يابلكه انترشن

قد صُحِّحت وطُبِّعت مع درج اختلاف النسخ تحت الخطوط العرضية

وتد نيب الفاظها المفردة على ترتيب الحروف الهجائية

بمعاونة المولوي سليمان والمولوي غلام مخدوم

والمولوي عبد الله

في الكلكنة

سنة ١٢٤٨ هجري











